



## Cahier Spécial des Charges

Marché de Fournitures relatif à « l'achat et livraison de livres pour bibliothèques pour les sites des CEG pilotes »

Procédure Négociée Sans Publication Préalable

Code projet : NER2200211

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Généralités</b>	<b>5</b>
1.1	Dérogations aux règles générales d'exécution	5
1.2	Pouvoir adjudicateur	5
1.3	Cadre institutionnel de Enabel	5
1.4	Règles régissant le marché	6
1.5	Définitions	6
1.6	Confidentialité	7
1.7	Obligations déontologiques	8
1.8	Droit applicable et tribunaux compétents	8
<b>2</b>	<b>Objet et portée du marché</b>	<b>9</b>
2.1	Nature du marché	9
2.2	Objet du marché	9
2.3	Lots	9
2.4	Postes	9
2.5	Durée du marché	9
2.6	Variantes	9
2.7	Option	9
2.8	Quantité	9
<b>3</b>	<b>Procédure</b>	<b>10</b>
3.1	Mode de passation	10
3.2	Publication	10
3.3	Information	10
3.4	Offre	11
3.4.1	Données à mentionner dans l'offre	11
3.4.2	Durée de validité de l'offre	11
3.4.3	Détermination des prix	11
3.4.4	Éléments inclus dans le prix	11
3.4.5	Introduction des offres	12
3.4.6	Modification ou retrait d'une offre déjà introduite	13
3.5	Sélection des soumissionnaires	14
3.5.1	Motifs d'exclusion	14
3.5.2	Critères de sélection	14
3.5.3	Aperçu de la procédure	14

3.5.4	Critères d'attribution .....	15
3.5.4.1	Attribution du marché .....	15
3.5.4.2	Cotation finale.....	15
3.6	Conclusion du contrat.....	15
<b>4</b>	<b>Dispositions contractuelles particulières.....</b>	<b>16</b>
4.1	Fonctionnaire dirigeant (art. 11).....	16
4.2	Sous-traitants (art. 12 à 15) .....	16
4.3	Confidentialité (art. 18).....	17
4.4	Droits intellectuels (art. 19 à 23).....	17
4.5	Cautionnement (art.25 à 33).....	17
4.6	Conformité de l'exécution (art. 34).....	17
4.7	Modifications du marché (art. 37 à 38/19).....	17
4.7.1	Remplacement de l'adjudicataire (art. 38/3).....	17
4.7.2	Révision des prix (art. 38/7) .....	18
4.7.3	Indemnités suite aux suspensions ordonnées par l'adjudicateur durant l'exécution (art. 38/12)	18
4.7.4	Circonstances imprévisibles.....	18
4.8	Réception technique préalable (art. 41-42).....	19
4.9	Modalités d'exécution (art. 115 es) .....	19
4.9.1	Délais et clauses (art. 116) .....	19
4.9.2	Quantités à fournir (art. 117).....	19
4.9.3	Lieu où les fournitures doivent être livrées et formalités (art. 149).....	19
4.9.4	Vérification de la livraison (art. 120).....	19
4.9.5	Responsabilité du fournisseurs (art. 122) .....	20
4.10	Moyens d'action du Pouvoir Adjudicateur (art. 44-51 et 123-126).....	20
4.10.1	Défaut d'exécution (art. 44).....	20
4.10.2	Amendes pour retard (art. 46 et 123).....	21
4.10.3	Mesures d'office (art. 47 et 124) .....	21
4.11	Fin du marché .....	21
4.11.1	Réception des produits fournis (art. 64-65 et 128).....	21
4.12	Facturation et paiement des services (art. 66 à 72 et 127) .....	22
4.13	Litiges (art. 73) .....	22
4.14	Obligations du fournisseur (art. 137 et 138).....	23
<b>5</b>	<b>Spécifications techniques.....</b>	<b>24</b>
5.1	Conditions générales.....	25
5.2	Nombre de livres.....	31

<b>6</b>	<b>Formulaires .....</b>	<b>51</b>
6.1	Fiche d'identification.....	51
6.1.1	Personne physique.....	51
6.1.2	Entité de droit privé/public ayant une forme juridique.....	52
6.1.3	Entité de droit public.....	53
6.1.4	Coordonnées bancaires pour les paiements.....	54
6.2	Sous-traitants.....	55
6.3	Formulaire d'offre - Prix.....	56
	<b>Français.....</b>	<b>56</b>
<b>N°</b>	<b>56</b>	
	<b>Éditeurs.....</b>	<b>56</b>
	<b>Auteur.....</b>	<b>56</b>
	<b>Titre 56</b>	
	<b>Quantités .....</b>	<b>56</b>
	<b>P.U € HTVA.....</b>	<b>56</b>
	<b>Prix total € HTVA .....</b>	<b>56</b>
6.4	Déclaration sur l'honneur – motifs d'exclusion .....	88
6.5	Déclaration intégrité soumissionnaires .....	90
6.6	Dossier de sélection – aptitude technique .....	91
6.7	Référence du soumissionnaire.....	92
6.8	Offre technique.....	93
6.13	Documents à remettre – liste exhaustive .....	101

# 1 Généralités

## 1.1 Dérogations aux règles générales d'exécution

La section 4. « Conditions contractuelles et administratives particulières » du présent cahier spécial des charges (CSC) contient les clauses administratives et contractuelles particulières applicables au présent marché public par dérogation à l'AR du 14.01.2013 ou qui complètent ou précisent celui-ci.

## 1.2 Pouvoir adjudicateur

Le pouvoir adjudicateur du présent marché public est Enabel, Agence belge de développement, société anonyme de droit public à finalité sociale, ayant son siège social à 147, rue Haute, 1000 Bruxelles (numéro d'entreprise 0264.814.354, RPM Bruxelles). Enabel se voit confier l'exclusivité de l'exécution, tant en Belgique qu'à l'étranger, des tâches de service public en matière de coopération bilatérale directe avec des pays partenaires. En outre, elle peut exécuter d'autres missions de coopération à la demande d'organismes d'intérêt public et développer des actions propres qui contribuent à ses objectifs.

Pour ce marché, Enabel est valablement représentée par Monsieur MICHEL, Jean-François Représentant Résident d'Enabel au Niger.

## 1.3 Cadre institutionnel de Enabel

Le cadre de référence général dans lequel travaille Enabel est :

- la loi belge du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement<sup>1</sup> ;
- la Loi belge du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public<sup>2</sup> ;
- la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement d'Enabel, Agence belge de Développement, publiée au Moniteur belge du 11 décembre 2017.

Les développements suivants constituent eux aussi un fil rouge dans le travail d'Enabel : citons, à titre de principaux exemples :

- sur le plan de la coopération internationale : les Objectifs de Développement Durables des Nations unies, la Déclaration de Paris sur l'harmonisation et l'alignement de l'aide ;
- sur le plan de la lutte contre la corruption : la loi du 8 mai 2007 portant assentiment à la Convention des Nations unies contre la corruption, faite à New York le 31 octobre 2003, ainsi que la loi du 10 février 1999 relative à la répression de la corruption transposant la Convention relative à la lutte contre la corruption de fonctionnaires étrangers dans des transactions commerciales internationales ;
- sur le plan du respect des droits humains : la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme des Nations unies (1948) ainsi que les 8 conventions de base de l'Organisation Internationale du Travail<sup>4</sup> consacrant en particulier le droit à la

<sup>1</sup> M.B. du 30 décembre 1998, du 17 novembre 2001, du 6 juillet 2012, du 15 janvier 2013 et du 26 mars 2013.

<sup>2</sup> M.B. du 1er juillet 1999.

<sup>3</sup> M.B. du 18 novembre 2008.

<sup>4</sup> <http://www.ilo.org/ilolex/french/convdisp1.htm>.

liberté syndicale (C. n° 87), le droit d'organisation et de négociation collective de négociation (C. n° 98), l'interdiction du travail forcé (C. n° 29 et 105), l'interdiction de toute discrimination en matière de travail et de rémunération (C. n° 100 et 111), l'âge minimum fixé pour le travail des enfants (C. n° 138), l'interdiction des pires formes de ce travail (C. n° 182) ;

- sur le plan du respect de l'environnement : La Convention-cadre sur les changements climatiques de Paris, le douze décembre deux mille quinze ;
- le premier contrat de gestion entre Enabel et l'Etat fédéral belge (approuvé par AR du 17.12.2017, MB 22.12.2017) qui arrête les règles et les conditions spéciales relatives à l'exercice des tâches de service public par Enabel pour le compte de l'Etat belge.

## 1.4 Règles régissant le marché

Sont e.a. d'application au présent marché public :

- La Loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics<sup>5</sup> ;
- La Loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services<sup>6</sup>
- L'A.R. du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques<sup>7</sup> ;
- L'A.R. du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics<sup>8</sup> ;
- Les Circulaires du Premier Ministre en matière de marchés publics.
- Toute la réglementation belge sur les marchés publics peut être consultée sur [www.publicprocurement.be](http://www.publicprocurement.be).

## 1.5 Définitions

Dans le cadre de ce marché, il faut comprendre par :

Le soumissionnaire : un opérateur économique qui présente une offre ;

L'adjudicataire / le prestataire de services : le soumissionnaire à qui le marché est attribué ;

Le pouvoir adjudicateur ou l'adjudicateur : Enabel, représentée par le Représentant résident d'Enabel au Niger ;

L'offre : l'engagement du soumissionnaire d'exécuter le marché aux conditions qu'il présente ;

Jours : A défaut d'indication dans le cahier spécial des charges et réglementation applicable, tous les jours s'entendent comme des jours calendrier ;

---

<sup>5</sup> M.B. 14 juillet 2016.

<sup>6</sup> M.B. du 21 juin 2013.

<sup>7</sup> M.B. 9 mai 2017.

<sup>8</sup> M.B. 27 juin 2017.

Documents du marché : Cahier spécial des charges, y inclus les annexes et les documents auxquels ils se réfèrent ;

Spécification technique : une spécification qui figure dans un document définissant les caractéristiques requises d'un produit ou d'un service, tels que les niveaux de qualité, les niveaux de la performance environnementale et climatique, la conception pour tous les besoins, y compris l'accessibilité pour les personnes handicapées, et l'évaluation de la conformité, la propriété d'emploi, l'utilisation du produit, la sécurité ou les dimensions, y compris les prescriptions applicables au produit en ce qui concerne le nom sous lequel il est vendu, la terminologie, les symboles, les essais et méthodes d'essais, l'emballage, le marquage et l'étiquetage, les instructions d'utilisation, les processus et méthodes de production à tout stade du cycle de vie de la fourniture ou du service, ainsi que les procédures d'évaluation de la conformité;

Variante : un mode alternatif de conception ou d'exécution qui est introduit soit à la demande du pouvoir adjudicateur, soit à l'initiative du soumissionnaire ;

Option : un élément accessoire et non strictement nécessaire à l'exécution du marché, qui est introduit soit à la demande du pouvoir adjudicateur, soit à l'initiative du soumissionnaire ;

Inventaire : le document du marché qui fractionne les prestations en postes différents et précise pour chacun d'eux la quantité ou le mode de détermination du prix ;

Les règles générales d'exécution RGE : les règles se trouvant dans l'AR du 14.01.2013, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Le cahier spécial des charges (CSC) : le présent document ainsi que toutes ses annexes et documents auxquels il fait référence ;

La pratique de corruption : toute proposition de donner ou consentir à offrir à quiconque un paiement illicite, un présent, une gratification ou une commission à titre d'incitation ou de récompense pour qu'il accomplisse ou s'abstienne d'accomplir des actes ayant trait à l'attribution du marché ou à l'exécution du marché conclu avec le pouvoir adjudicateur ;

Le litige : l'action en justice.

## **1.6 Confidentialité**

Le soumissionnaire ou l'adjudicataire et Enabel sont tenus au secret à l'égard des tiers concernant toutes les informations confidentielles obtenues dans le cadre du présent marché et ne transmettront celles-ci à des tiers qu'après accord écrit et préalable de l'autre partie. Ils ne diffuseront ces informations confidentielles que parmi les préposés concernés par la mission. Ils garantissent que ces préposés seront dûment informés de leurs obligations de confidentialité et qu'ils les respecteront.

**DÉCLARATION DE CONFIDENTIALITÉ D'ENABEL** : Enabel est sensible à la protection de votre vie privée. Nous nous engageons à protéger et à traiter vos données à caractère personnel avec soin, transparence et dans le strict respect de la législation en matière de protection de la vie privée.

Voir aussi : <https://www.enabel.be/fr/content/declaration-de-confidentialite-denabel>

## **1.7 Obligations déontologiques**

Tout manquement à se conformer à une ou plusieurs des clauses déontologiques peut aboutir à l'exclusion du candidat, du soumissionnaire ou de l'adjudicataire d'autres marchés publics pour Enabel.

Pendant la durée du marché, l'adjudicataire et son personnel respectent les droits de l'homme et s'engagent à ne pas heurter les usages politiques, culturels et religieux du pays bénéficiaire. Le soumissionnaire ou l'adjudicataire est tenu de respecter les normes fondamentales en matière de travail, convenues au plan international par l'Organisation Internationale du Travail (OIT), notamment les conventions sur la liberté syndicale et la négociation collective, sur l'élimination du travail forcé et obligatoire, sur l'élimination des discriminations en matière d'emploi et de profession et sur l'abolition du travail des enfants.

Toute tentative d'un candidat ou d'un soumissionnaire visant à se procurer des informations confidentielles, à procéder à des ententes illicites avec des concurrents ou à influencer le comité d'évaluation ou le pouvoir adjudicateur au cours de la procédure d'examen, de clarification, d'évaluation et de comparaison des offres et des candidatures entraîne le rejet de sa candidature ou de son offre.

De plus, afin d'éviter toute impression de risque de partialité ou de connivence dans le suivi et le contrôle de l'exécution du marché, il est strictement interdit à l'adjudicataire d'offrir, directement ou indirectement, des cadeaux, des repas ou un quelconque autre avantage matériel ou immatériel, quelle que soit sa valeur, aux préposés du pouvoir adjudicateur concernés directement ou indirectement par le suivi et/ou le contrôle de l'exécution du marché, quel que soit leur rang hiérarchique.

Toute offre sera rejetée ou tout contrat (marché public) annulé dès lors qu'il sera avéré que l'attribution du contrat ou son exécution aura donné lieu au versement de « frais commerciaux extraordinaires ». Les frais commerciaux extraordinaires concernent toute commission non mentionnée au marché principal ou qui ne résulte pas d'un contrat en bonne et due forme faisant référence à ce marché, toute commission qui ne rétribue aucun service légitime effectif, toute commission versée dans un paradis fiscal, toute commission versée à un bénéficiaire non clairement identifié ou à une société qui a toutes les apparences d'une société de façade.

L'adjudicataire du marché s'engage à fournir au pouvoir adjudicateur, à sa demande, toutes les pièces justificatives relatives aux conditions d'exécution du contrat. Le pouvoir adjudicateur pourra procéder à tout contrôle, sur pièces et sur place, qu'il estimerait nécessaire pour réunir des éléments de preuve sur une présomption de frais commerciaux inhabituels. L'adjudicataire ayant payé des dépenses commerciales inhabituelles est susceptible, selon la gravité des faits observés, de voir son contrat résilié ou d'être exclu de manière permanente.

## **1.8 Droit applicable et tribunaux compétents**

Le marché doit être exécuté et interprété conformément au droit belge.

Les parties s'engagent à remplir de bonne foi leurs engagements en vue d'assurer la bonne fin du marché.

En cas de litige ou de divergence d'opinion entre le pouvoir adjudicateur et l'adjudicataire, les parties se concerteront pour trouver une solution.

À défaut d'accord, les tribunaux de Bruxelles sont seuls compétents pour trouver une solution.



## 2 Objet et portée du marché

### 2.1 Nature du marché

Marché public de fournitures.

### 2.2 Objet du marché

Ce marché de fournitures est relatif à l'achat et livraison de livres pour équiper les bibliothèques des CEG pilotes du projet SARRAOUNIA 2.

### 2.3 Lots

Le marché est en un (1) lot formant un tout indivisible. Le soumissionnaire ne peut introduire qu'une offre. Une offre pour une partie du lot est irrecevable. La description du lot est reprise dans la partie 5 du présent CSC

### 2.4 Postes

Voir spécifications techniques au point 5 et formulaire d'offre-prix au point 6.3

### 2.5 Durée du marché

Le marché débute au lendemain de la notification d'attribution et à une durée de livraison maximale de **60 jours calendrier**

### 2.6 Variantes

Pas d'application

### 2.7 Option

**Les options ne sont pas admises.**

### 2.8 Quantité

Voir point 5 « Spécification techniques »

#### **Commandes supplémentaires**

Pour le présent marché, le pouvoir adjudicateur pourra faire des commandes supplémentaires d'environ 35.000 € pour équiper d'autres CEG dans la région de Dosso en fonction de ses moyens et de l'avancement des travaux au niveau des CEG concernés. Cette commande supplémentaire, fera l'objet d'une notification ultérieure par le pouvoir adjudicateur à l'attributaire et précisera le type de manuel, les quantités ainsi que les CEG où doivent se faire la livraison.

## 3 Procédure

### 3.1 Mode de passation

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'art. 42 §1 1 a) de la loi du 17 juin 2016.

### 3.2 Publication

Ce marché est publié sur le site Web de Enabel ([www.enabel.be](http://www.enabel.be)). Cette publication constitue une invitation à soumettre offre.

### 3.3 Information

L'attribution de ce marché est coordonnée par la cellule Contractualisation d'Enabel au Niger. Aussi longtemps que court la procédure, tous les contacts entre le pouvoir adjudicateur et les soumissionnaires (éventuels) concernant le présent marché se font exclusivement via ce service / cette personne et il est interdit aux soumissionnaires (éventuels) d'entrer en contact avec le pouvoir adjudicateur d'une autre manière au sujet du présent marché, sauf disposition contraire dans le présent CSC.

Jusqu'à 10 jours inclus avant le dépôt des offres, les candidats-soumissionnaires peuvent poser des questions concernant le CSC et le marché. Les questions seront posées par écrit à :

**M. RABO MAKAOU Abdoul Nasser**

[abdounasser.rabomakaou@enabel.be](mailto:abdounasser.rabomakaou@enabel.be)

Cc à :

**M. Yannick MBIYA**

Expert Contractualisation, Enabel au Niger

[yannick.mbiya@enabel.be](mailto:yannick.mbiya@enabel.be)

et il y sera répondu au fur et à mesure de leur réception. L'aperçu complet des questions posées sera disponible au plus tard 7 jours avant la date de dépôt des offres, à l'adresse ci-dessus.

Jusqu'à la notification de la décision d'attribution, il ne sera donné aucune information sur l'évolution de la procédure.

Les documents de marchés seront accessibles gratuitement à l'adresse internet suivante : [www.enabel.be](http://www.enabel.be)

Le soumissionnaire est censé introduire son offre en ayant pris connaissance et en tenant compte des rectifications éventuelles concernant le CSC qui sont publiées sur le site web d'Enabel ou qui lui sont envoyées par courrier électronique. À cet effet, s'il a téléchargé le CSC sous forme électronique, il lui est vivement conseillé de transmettre ses coordonnées aux personnes mentionnées ci-dessus et de se renseigner sur les éventuelles modifications ou informations complémentaires.

Le soumissionnaire est tenu de dénoncer immédiatement toute lacune, erreur ou omission dans les documents du marché qui rende impossible l'établissement de son prix ou la comparaison des offres, au plus tard dans un délai de 10 jours avant la date limite de réception des offres

## 3.4 Offre

### 3.4.1 Données à mentionner dans l'offre

Le soumissionnaire est tenu d'utiliser le formulaire d'offre joint en annexe. A défaut d'utiliser ce formulaire, il supporte l'entière responsabilité de la parfaite concordance entre les documents qu'il a utilisés et le formulaire.

L'offre et les annexes jointes au formulaire d'offre sont rédigées en français.

Par le dépôt de son offre, le soumissionnaire renonce automatiquement à ses conditions générales ou particulières de vente, même si celles-ci sont mentionnées dans l'une ou l'autre annexe à son offre.

Le soumissionnaire indique clairement dans son offre quelle information est confidentielle et/ou se rapporte à des secrets techniques ou commerciaux et ne peut donc pas être divulguée par le pouvoir adjudicateur.

### 3.4.2 Durée de validité de l'offre

Les soumissionnaires restent liés par leur offre pendant un délai de **90 jours** calendrier, à compter de la date limite de réception.

En cas de dépassement du délai visé ci-dessus, la validité de l'offre sera traitée lors des négociations.

### 3.4.3 Détermination des prix

Le présent marché est un marché à bordereau de prix, ce qui signifie que seul le prix unitaire est forfaitaire. Le prix à payer sera obtenu en appliquant les prix unitaires mentionnés dans l'inventaire aux quantités réellement commandées.

En application de l'article 37 de l'arrêté royal du 18 avril 2017, le pouvoir adjudicateur peut effectuer toutes les vérifications sur pièces comptables et tous contrôles sur place de l'exactitude des indications fournis dans le cadre de la vérification des prix.

### 3.4.4 Éléments inclus dans le prix

Le fournisseur est censé avoir inclus dans ses prix tant unitaires que globaux tous les frais et impositions généralement quelconques inhérents à l'exécution du marché, à l'exception de la taxe sur la valeur ajoutée.

Sont notamment inclus dans les prix :

1° les emballages, sauf si ceux-ci restent la propriété du soumissionnaire, les frais de chargement, de transbordement et de déchargement intermédiaire, de transport, d'assurance et de dédouanement ;

2° le déchargement, le déballage et la mise en place au lieu de livraison, à condition que les documents du marché mentionnent le lieu exact de livraison et les moyens d'accès ;

3° la documentation relative à la fourniture et éventuellement exigée par le pouvoir adjudicateur ;

4° le montage et la mise en service ;

**\*pour les fournitures, les frais de transport du lieu de l'achat aux sites considérés sont inclus dans le prix unitaire de matériel.**

**\*\*Enabel bénéficie de l'exonération des taxes notamment la TVA et les droits de douane, ces derniers ne doivent pas faire partie de l'offre.**

### **3.4.5 Introduction des offres**

Sans préjudice des variantes éventuelles, le soumissionnaire ne peut remettre qu'une seule offre pour ce marché.

Le soumissionnaire introduit son offre de la manière suivante :

- a) **Un exemplaire original de l'offre technique/ administrative** sera introduit sur papier ainsi qu'une copie conforme de l'original sur clé USB exploitable. En plus, le soumissionnaire joindra à l'offre **deux copies sur papier**. Elle est introduite sous pli définitivement scellé, portant la mention

Nom du soumissionnaire : .....

Offre technique, Originale et copies : CSC NER22002-10091

Réception des Offres : le **15/04/2024 à 10h30**

**AUCUNE INFORMATION DE L'OFFRE FINANCIERE NE DOIT SE TROUVER DANS L'OFFRE ADMINISTRATIVE, LE NON RESPECT DE CETTE INSTRUCTION SERA CONSIDERE COMME UNE IRREGULARITE ;**

- b) **Un exemplaire original de l'offre financière** (paraphé sur chaque page) sera introduit sur papier ainsi qu'une copie conforme de l'original sur clé USB exploitable. En plus, le soumissionnaire joindra à l'offre **deux copies sur papier**. Ceci sera mis dans une enveloppe fermée distincte avec inscription :

**Nom du soumissionnaire : .....**

**Offre financière, original et copies : CSC NER22002-10091**

- c) L'ensemble de l'offre technique et de l'offre financière sera glissé dans une enveloppe fermée et adressé à :

M. Yannick MBIYA Expert en Contractualisation et Administration

#### **ADRESSE :**

**Cellule de Contractualisation, Représentation Enabel, quartier Issa Béri, (sur la latérite derrière le lycée Issa Béri), Rue IB-40, Niamey, Niger.**

Inscription supplémentaire à mettre sur l'enveloppe

**Nom du soumissionnaire : .....**

**Offre originale et copies : CSC NER22002-10091**

**Réception des Offres : 15/04/2024 à 10h30**

#### **Remarques importantes :**

La clé USB de l'offre technique et administrative ne peut pas contenir l'offre financière. Il faut donc deux USB distincts : **une pour l'offre technique et administrative et un.e pour l'offre financière – les soumissionnaires doivent respecter l'adresse de dépôt reprise ci-haut. Des offres qui ne sont pas déposées à l'adresse indiquée risquent de ne pas être évaluées. C'est une responsabilité du soumissionnaire de se rassurer que**

**son service courrier dépose bien les offres à l'adresse indiquée et pendant les heures prévues.**

Elle peut être introduite :

a) par la poste (envoi normal ou recommandé) : Dans ce cas, le pli scellé est glissé dans une seconde enveloppe fermée adressée à :

**M. Yannick MBIYA Expert en Contractualisation et Administration**

**Cellule de Contractualisation Représentation Enabel, quartier Issa Béri, Rue IB-40, Niamey, Niger**

b) par remise contre accusé de réception.

Le service est accessible, **tous les jours ouvrables, pendant les heures de bureau :8h30 à 12h30 et de 14h00 à 17h30 (Lundi à Jeudi) et de 8h30 à 12h30 le Vendredi.** (Voir adresse mentionnée au point a) ci-dessus). **Toute offre doit parvenir avant la date et l'heure ultime de dépôt. Les offres parvenues tardivement ne sont pas acceptées** (Article 83 de l'AR Passation). Une offre reçue tardivement est acceptée pour autant que le pouvoir adjudicateur n'ait pas encore conclu le marché CSC NER21005-10288 et que l'offre ait été envoyée par courrier recommandé, au plus tard le quatrième jour précédant la date de l'ouverture des offres. (Article 57 et 83 de l'AR Passation).

**Les offres transmises sous une autre façon ou à d'autres destinataires seront écartées de la procédure.**

**Ne pas respecter ce canevas peut engendrer l'exclusion au marché**

**Dépôt et ouverture des Offres :**

Les offres doivent être en possession du pouvoir adjudicateur au plus tard le **15/04/2024 à 10h30**. L'ouverture sera à huit clos.

**3.4.6 Modification ou retrait d'une offre déjà introduite**

Lorsqu'un soumissionnaire souhaite modifier ou retirer une offre déjà envoyée ou introduite, ceci doit se dérouler conformément aux dispositions des articles 43 et 85 de l'arrêté royal du 18 avril 2017.

Afin de modifier ou de retirer une offre déjà envoyée ou introduite, une déclaration écrite est exigée, correctement signée par le soumissionnaire ou par son mandataire. L'objet et la portée des modifications doivent être mentionnés de façon précise. Le retrait doit être inconditionnel.

Le retrait peut également être communiqué par téléfax, ou via un moyen électronique, pour autant qu'il soit confirmé par lettre recommandée déposée à la poste ou contre accusé de réception au plus tard le jour avant la date limite de réception des offres.

Ainsi, les modifications à une offre qui interviennent après la signature du rapport de dépôt, ainsi que son retrait donnent lieu à l'envoi d'un nouveau rapport de dépôt qui doit être signé conformément au paragraphe 1er.

L'objet et la portée des modifications doivent être indiqués avec précision.

Le retrait doit être pur et simple.

Lorsque le rapport de dépôt dressé à la suite des modifications ou du retrait visé à l'alinéa 1er, n'est pas revêtu de la signature visée au paragraphe 1er, la modification ou le retrait est d'office entaché de nullité. Cette nullité ne porte que sur les modifications ou le retrait et non sur l'offre elle-même.

## 3.5 Sélection des soumissionnaires

### 3.5.1 Motifs d'exclusion

Les motifs d'exclusion obligatoires et facultatifs sont renseignés en annexe du présent cahier spécial des charges.

Par le dépôt de son offre, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion figurant aux articles 67 à 70 de la loi du 17 juin 2016 et aux articles 61 à 64 de l'A.R. du 18 avril 2017.

Le pouvoir adjudicateur vérifiera l'exactitude de cette déclaration sur l'honneur dans le chef du soumissionnaire dont l'offre est la mieux classée.

A cette fin, le soumissionnaire joindra à son offre les documents suivants :

- **Déclaration sur l'honneur relative aux motifs d'exclusion**
- **Attestation de Régularité Fiscale**
- **Attestation des cotisations sociales**
- **Extrait du casier judiciaire du gérant de la société**

Le pouvoir adjudicateur demandera lui-même les renseignements ou documents qu'il peut obtenir gratuitement par des moyens électroniques auprès des services qui en sont les gestionnaires

### 3.5.2 Critères de sélection

Le soumissionnaire est, en outre, tenu de démontrer à l'aide des documents demandés dans le « Dossier de sélection » qu'il est suffisamment capable, tant du point de vue économique et financier que du point de vue technique, de mener à bien le présent marché public.

Seules les offres des soumissionnaires qui satisfont aux critères de sélection sont prises en considération pour participer à la comparaison des offres sur la base du critère d'attribution, dans la mesure où ces offres sont régulières.

### 3.5.3 Aperçu de la procédure

Dans une première phase, les offres introduites par les soumissionnaires sélectionnés seront examinées sur le plan de la régularité formelle et matérielle. Les offres irrégulières seront rejetées.

Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de faire régulariser les irrégularités dans l'offre des soumissionnaires durant les négociations.

Dans une seconde phase, les offres régulières formellement et matériellement seront examinées sur le plan du fond par une commission d'évaluation. Le pouvoir adjudicateur limitera le nombre d'offres à négocier en appliquant les critères d'attribution précisés dans les documents du marché. Cet examen sera réalisé sur la base des critères d'attribution mentionnés dans le présent cahier spécial des charges et a pour but de composer une shortlist de soumissionnaires avec lesquels des négociations seront menées.

Ensuite vient la phase des négociations. Le pouvoir adjudicateur peut négocier avec les soumissionnaires les offres initiales et toutes les offres ultérieures que ceux-ci ont présentées, à l'exception des offres finales, en vue d'améliorer leur contenu. Les exigences minimales et les critères d'attribution ne font pas l'objet de négociations. Cependant, le pouvoir adjudicateur peut également décider de ne pas négocier. Dans ce cas l'offre initiale vaut comme offre définitive.

Lorsque le pouvoir adjudicateur entend conclure les négociations, il en informera les soumissionnaires restant en lice et fixera une date limite commune pour la présentation d'éventuelles BAFO. Après la clôture des négociations, les BAFO seront confrontées aux critères d'exclusion, aux critères de sélection ainsi qu'aux critères d'attribution. Le soumissionnaire dont la BAFO présente le meilleur rapport qualité/prix (donc celui qui obtient le meilleur score sur la base des critères d'attribution mentionnés ci-après) sera désigné comme adjudicataire pour le présent marché.

Les BAFO des soumissionnaires avec lesquels des négociations ont été menées seront examinées du point de vue de leur régularité. Les BAFO irrégulières seront exclues.

Seules les BAFO régulières seront prises en considération pour être confrontées aux critères d'attribution.

Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de revoir la procédure énoncée ci-dessus dans le respect du principe d'égalité de traitement et de transparence.

### **3.5.4 Critères d'attribution**

Le pouvoir adjudicateur choisira l'offre régulière qu'il juge économiquement la plus avantageuse en tenant compte du critère suivant : **le prix**

#### **3.5.4.1 Attribution du marché**

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui a remis l'offre régulière économiquement la plus avantageuse.

Il faut néanmoins remarquer que, conformément à l'art. 85 de la loi du 17 juin 2016, il n'existe aucune obligation pour le pouvoir adjudicateur d'attribuer le marché.

Le pouvoir adjudicateur peut soit renoncer à passer le marché, soit refaire la procédure, au besoin suivant un autre mode.

#### **3.5.4.2 Cotation finale**

**Pas d'application**

## **3.6 Conclusion du contrat**

Conformément à l'art. 88 de l'A.R. du 18 avril 2017, le marché a lieu par la notification au soumissionnaire choisi de l'approbation de son offre.

La notification est effectuée par les plateformes électroniques, par courrier électronique ou par fax et, le même jour, par envoi recommandé.

Le contrat intégral consiste dès lors en un marché attribué par Enabel au soumissionnaire choisi conformément au :

- Le présent CSC et ses annexes ;
- L'offre approuvée de l'adjudicataire et toutes ses annexes ;
- La lettre recommandée portant notification de la décision d'attribution ;
- Le cas échéant, les documents éventuels ultérieurs, acceptés et signés par les deux parties.

Dans un objectif de transparence, Enabel s'engage à publier annuellement une liste des attributaires de ses marchés. Par l'introduction de son offre, l'adjudicataire du marché se déclare d'accord avec la publication du titre du contrat, la nature et l'objet du contrat, son nom et localité, ainsi que le montant du contrat.

## 4 Dispositions contractuelles particulières

Le présent chapitre de ce CSC contient les clauses particulières applicables au présent marché public par dérogation aux 'Règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics' de l'AR du 14 janvier 2013, ci-après 'RGE' ou qui complètent ou précisent celui-ci. Les articles indiqués ci-dessus (entre parenthèses) renvoient aux articles des RGE. En l'absence d'indication, les dispositions pertinentes des RGE sont intégralement d'application.

Dans ce CSC, il n'est pas dérogé aux RGE.

### 4.1 Fonctionnaire dirigeant (art. 11)

Le fonctionnaire dirigeant sera communiqué ultérieurement.

Une fois le marché conclu, le fonctionnaire dirigeant est l'interlocuteur principal du fournisseur. Toute la correspondance et toutes les questions concernant l'exécution du marché lui seront adressées, sauf mention contraire expresse dans ce CSC.

Le fonctionnaire dirigeant est responsable du suivi de l'exécution du marché.

Le fonctionnaire dirigeant a pleine compétence pour ce qui concerne le suivi de l'exécution du marché, y compris la délivrance d'ordres de service, l'établissement de procès-verbaux et d'états des lieux, l'approbation des services, des états d'avancements et des décomptes. Il peut ordonner toutes les modifications au marché qui se rapportent à son objet et qui restent dans ses limites.

**Ne font toutefois pas partie de sa compétence : la signature d'avenants ainsi que toute autre décision ou accord impliquant une dérogation aux clauses et conditions essentielles du marché. Pour de telles décisions, le pouvoir adjudicateur est représenté comme stipulé au point Le pouvoir adjudicateur.**

**Le fonctionnaire dirigeant n'est en aucun cas habilité à modifier les modalités (p. ex., délais d'exécution, ...) du contrat, même si l'impact financier devait être nul ou négatif. Tout engagement, modification ou accord dérogeant aux conditions stipulées dans le CSC et qui n'a pas été notifié par le pouvoir adjudicateur doit être considéré comme nul.**

### 4.2 Sous-traitants (art. 12 à 15)

Le fait que l'adjudicataire confie tout ou partie de ses engagements à des sous-traitants ne dégage pas sa responsabilité envers le pouvoir adjudicateur. Celui-ci ne se reconnaît aucun lien contractuel avec ces tiers.

L'adjudicataire reste, dans tous les cas, seul responsable vis-à-vis du pouvoir adjudicateur. L'adjudicataire ne peut sous-traiter le marché ou une partie du marché à d'autres sous-traitants que ceux proposés lors de sa soumission qu'après approbation préalable du pouvoir adjudicateur de ces sous-traitants.

Lorsque l'adjudicataire recrute un sous-traitant pour mener des activités de traitement spécifiques pour le compte du pouvoir adjudicateur, les mêmes obligations en matière de protection des données que celles à charge de l'adjudicataire sont imposées à ce sous-traitant par contrat ou tout autre acte juridique.

De la même manière, l'adjudicataire respectera et fera respecter par ses sous-traitants, les dispositions du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive



95/46/CE (Règlement Général relatif à la Protection des données, ci-après RGPD). Un audit éventuel des traitements opérés pourrait être réalisé par le pouvoir adjudicateur en vue de valider sa conformité à cette législation.

### **4.3 Confidentialité (art. 18)**

Le fournisseur et ses collaborateurs sont liés par un devoir de réserve concernant les informations dont ils ont connaissance lors de l'exécution de ce marché. Ces informations ne peuvent en aucun cas être communiquées à des tiers sans l'autorisation écrite du pouvoir adjudicateur.

Le fournisseur peut toutefois faire mention de ce marché en tant que référence, à condition qu'il en indique l'état avec véacité (p.ex. 'en exécution'), et pour autant que le pouvoir adjudicateur n'ait pas retiré cette autorisation pour cause de mauvaise exécution du marché

### **4.4 Droits intellectuels (art. 19 à 23)**

§1 Le pouvoir adjudicateur acquiert les droits de propriété intellectuelle nés, mis au point ou utilisés à l'occasion de l'exécution du marché.

Sans préjudice de l'alinéa 1er et sauf disposition contraire dans les documents du marché, lorsque l'objet de celui-ci consiste en la création, la fabrication ou le développement de dessins et modèles, de signes distinctifs, le pouvoir adjudicateur en acquiert la propriété intellectuelle, ainsi que le droit de les déposer, de les faire enregistrer et de les faire protéger.

En ce qui concerne les noms de domaine créés à l'occasion d'un marché, le pouvoir adjudicateur acquiert également le droit de les enregistrer et de les protéger, sauf disposition contraire dans les documents du marché.

Lorsque le pouvoir adjudicateur n'acquiert pas les droits de propriété intellectuelle, il obtient une licence d'exploitation des résultats protégés par le droit de la propriété intellectuelle pour les modes d'exploitation mentionnés dans les documents du marché.

Le pouvoir adjudicateur énumère dans les documents du marché les modes d'exploitation pour lesquels il entend obtenir une licence.

### **4.5 Cautionnement (art.25 à 33)**

**Pas d'application**

### **4.6 Conformité de l'exécution (art. 34)**

Les fournitures doivent être conformes sous tous les rapports aux documents du marché. Même en l'absence de spécifications techniques mentionnées dans les documents du marché, ils répondent en tous points aux règles de l'art.

### **4.7 Modifications du marché (art. 37 à 38/19)**

#### **4.7.1 Remplacement de l'adjudicataire (art. 38/3)**

Pour autant qu'il remplisse les critères de sélection ainsi que les critères d'exclusions repris dans le présent document, un nouvel adjudicataire peut remplacer l'adjudicataire avec qui le marché

initial a été conclu dans les cas autres que ceux prévus à l'art. 38/3 des RGE.

L'adjudicataire introduit sa demande le plus rapidement possible par envoi recommandé, en précisant les raisons de ce remplacement, et en fournissant un inventaire détaillé de l'état des fournitures et services déjà exécutées déjà faites, les coordonnées relatives au nouvel adjudicataire, ainsi que les documents et certificats auxquels le pouvoir adjudicateur n'a pas accès gratuitement.

Le remplacement fera l'objet d'un avenant daté et signé par les trois parties. L'adjudicataire initial reste responsable vis à vis du pouvoir adjudicateur pour l'exécution de la partie restante du marché.

En outre, pour le présent marché le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'attribuer le marché/lot au soumissionnaire classé en seconde position en cas de défaillance du premier dans l'exécution en application de l'art 47 §2 3° de l'AR du 14 janvier 2013.

#### **4.7.2 Révision des prix (art. 38/7)**

Pour le présent marché, aucune révision des prix n'est possible.

#### **4.7.3 Indemnités suite aux suspensions ordonnées par l'adjudicataire durant l'exécution (art. 38/12)**

L'adjudicataire se réserve le droit de suspendre l'exécution du marché pendant une période donnée, notamment lorsqu'il estime que le marché ne peut pas être exécuté sans inconvénient à ce moment-là.

Le délai d'exécution est prolongé à concurrence du retard occasionné par cette suspension, pour autant que le délai contractuel ne soit pas expiré. Lorsque ce délai est expiré, une remise d'amende pour retard d'exécution sera consentie.

Lorsque les prestations sont suspendues, sur la base de la présente clause, l'adjudicataire est tenu de prendre, à ses frais, toutes les précautions nécessaires pour préserver les prestations déjà exécutées et les matériaux, des dégradations pouvant provenir de conditions météorologiques défavorables, de vol ou d'autres actes de malveillance.

L'adjudicataire a droit à des dommages et intérêts pour les suspensions ordonnées par l'adjudicataire lorsque :

- la suspension dépasse au total un vingtième du délai d'exécution et au moins dix jours ouvrables ou quinze jours de calendrier, selon que le délai d'exécution est exprimé en jours ouvrables ou en jours de calendrier;
- la suspension n'est pas due à des conditions météorologiques défavorables ;
- la suspension a lieu endéans le délai d'exécution du marché.

Dans les trente jours de leur survenance ou de la date à laquelle l'adjudicataire ou le pouvoir adjudicateur aurait normalement dû en avoir connaissance, l'adjudicataire dénonce les faits ou les circonstances de manière succincte au pouvoir adjudicateur et décrit de manière précise leur sur le déroulement et le coût du marché.

#### **4.7.4 Circonstances imprévisibles**

L'adjudicataire n'a droit en principe à aucune modification des conditions contractuelles pour des circonstances quelconques auxquelles le pouvoir adjudicateur est resté étranger.

Une décision de l'Etat belge de suspendre la coopération avec le pays partenaire est considérée être des circonstances imprévisibles au sens du présent article. En cas de rupture ou de cessation

des activités par l'Etat belge qui implique donc le financement de ce marché, Enabel mettra en œuvre les moyens raisonnables pour convenir d'un montant maximum d'indemnisation.

## **4.8 Réception technique préalable (art. 41-42)**

Pas d'application

## **4.9 Modalités d'exécution (art. 115 es)**

### **4.9.1 Délais et clauses (art. 116)**

Les fournitures doivent être exécutées dans un délai de : **90 jours calendrier**

### **4.9.2 Quantités à fournir (art. 117)**

Le marché contient les quantités minimales mentionnées au point 5.1 du CSC.

Sans préjudice de la possibilité pour le pouvoir adjudicateur de résilier le marché si les marchandises fournies ne satisfont pas aux exigences imposées ou si elles ne sont pas livrées dans le délai prévu, par le fait de la conclusion du marché, le fournisseur acquiert le droit de fournir ces quantités, sous peine d'indemnisation par le pouvoir adjudicateur.

### **4.9.3 Lieu où les fournitures doivent être livrées et formalités (art. 149)**

La livraison et l'installation des fournitures se fera pour chacun des lots à la destination indiqué au point 5.1.

### **4.9.4 Vérification de la livraison (art. 120)**

Le fournisseur fournit exclusivement des biens qui sont exempts de tout vice apparent et/ou caché et qui correspondent strictement à la commande (en nature, quantité, qualité...) et, le cas échéant, aux prescriptions des documents associés ainsi qu'aux réglementations applicables, aux règles de l'art et aux bonnes pratiques, à l'état de la technique, aux plus hautes exigences normales d'utilisation, de fiabilité et de longévité, et à la destination que le pouvoir adjudicateur compte en faire et que le fournisseur connaît ou devrait à tout le moins connaître.

L'acceptation (réception provisoire) n'a lieu qu'après vérification complète par le pouvoir adjudicateur du caractère conforme des biens et services livrés. Le pouvoir adjudicateur dispose d'un délai de vérification de trente jours à compter de la date de livraison. Ce délai prend cours le lendemain de l'arrivée des fournitures à destination, pour autant que le pouvoir adjudicateur soit en possession du bordereau ou de la facture.

La signature apposée par le pouvoir adjudicateur (un membre du personnel du pouvoir adjudicateur), notamment dans des appareils électroniques de réception, lors de la livraison du matériel, vaut par conséquent simple prise de possession et ne signifie pas l'acceptation de celui-ci.

L'acceptation faite dans les locaux du pouvoir adjudicateur ou, le cas échéant, sur site vaut réception provisoire complète.

L'acceptation implique le transfert de la propriété et des risques de dommage ou de perte.

En cas de refus entier ou partiel d'une livraison, le fournisseur est tenu de reprendre, à ses frais et risques, les produits refusés. Le pouvoir adjudicateur peut soit demander au fournisseur de

fournir des marchandises conformes dans les plus brefs délais, soit résilier la commande et s'approvisionner auprès d'un autre fournisseur.

#### **4.9.5 Responsabilité du fournisseurs (art. 122)**

Le fournisseur est responsable de ses fournitures jusqu'au moment où les formalités de vérification et de notification dont il est question à l'article 120 sont effectuées, sauf si les pertes ou avaries survenant dans les dépôts du destinataire sont dues à des faits ou circonstances visés aux articles 54 et 56.

Par ailleurs, le fournisseur garantit le pouvoir adjudicateur des dommages et intérêts dont celui-ci est redevable à des tiers du fait du retard dans l'exécution du marché ou de la défaillance du fournisseur.

#### **4.10 Moyens d'action du Pouvoir Adjudicateur (art. 44-51 et 123-126)**

Le défaut du prestataire de services ne s'apprécie pas uniquement par rapport aux services mêmes, mais également par rapport à l'ensemble de ses obligations.

Afin d'éviter toute impression de risque de partialité ou de connivence dans le suivi et le contrôle de l'exécution du marché, il est strictement interdit au prestataire de services d'offrir, directement ou indirectement, des cadeaux, des repas ou un quelconque autre avantage matériel ou immatériel, quelle que soit sa valeur, aux préposés du pouvoir adjudicateur concernés directement ou indirectement par le suivi et/ou le contrôle de l'exécution du marché, quel que soit leur rang hiérarchique.

En cas d'infraction, le pouvoir adjudicateur pourra infliger au prestataire de services une pénalité forfaitaire par infraction allant jusqu'au triple du montant obtenu par la somme des valeurs (estimées) de l'avantage offert au préposé et de l'avantage que l'adjudicataire espérait obtenir en offrant l'avantage au préposé. Le pouvoir adjudicateur jugera souverainement de l'application de cette pénalité et de sa hauteur.

Cette clause ne fait pas préjudice à l'application éventuelle des autres mesures d'office prévues au RGE, notamment la résiliation unilatérale du marché et/ou l'exclusion des marchés du pouvoir adjudicateur pour une durée déterminée.

##### **4.10.1 Défaut d'exécution (art. 44)**

§1 L'adjudicataire est considéré en défaut d'exécution du marché :

1° lorsque les prestations ne sont pas exécutées dans les conditions définies par les documents du marché ;

2° à tout moment, lorsque les prestations ne sont pas poursuivies de telle manière qu'elles puissent être entièrement terminées aux dates fixées ;

3° lorsqu'il ne suit pas les ordres écrits, valablement donnés par le pouvoir adjudicateur.

§ 2 Tous les manquements aux clauses du marché, y compris la non-observation des ordres du pouvoir adjudicateur, sont constatés par un procès-verbal dont une copie est transmise immédiatement à l'adjudicataire par lettre recommandée.

L'adjudicataire est tenu de réparer sans délai ses manquements. Il peut faire valoir ses moyens de défense par lettre recommandée adressée au pouvoir adjudicateur dans les quinze jours suivant le jour déterminé par la date de l'envoi du procès-verbal. Son silence est considéré, après ce délai, comme une reconnaissance des faits constatés.

§ 3 Les manquements constatés à sa charge rendent l'adjudicataire passible d'une ou de plusieurs

des mesures prévues aux articles 45 à 49, 154 et 155.

#### **4.10.2 Amendes pour retard (art. 46 et 123)**

Les amendes pour retard sont indépendantes des pénalités prévues à l'article 45. Elles sont dues, sans mise en demeure, par la seule expiration du délai d'exécution sans intervention d'un procès-verbal et appliquées de plein droit pour la totalité des jours de retard.

Nonobstant l'application des amendes pour retard, l'adjudicataire reste garant vis-à-vis du pouvoir adjudicateur des dommages et intérêts dont celui-ci est, le cas échéant, redevable à des tiers du fait du retard dans l'exécution du marché.

#### **4.10.3 Mesures d'office (art. 47 et 124)**

§ 1 Lorsque, à l'expiration du délai indiqué à l'article 44, § 2, pour faire valoir ses moyens de défense, l'adjudicataire est resté inactif ou a présenté des moyens jugés non justifiés par le pouvoir adjudicateur, celui-ci peut recourir aux mesures d'office décrites au paragraphe 2.

Le pouvoir adjudicateur peut toutefois recourir aux mesures d'office sans attendre l'expiration du délai indiqué à l'article 44, § 2, lorsqu'au préalable, l'adjudicataire a expressément reconnu les manquements constatés.

§ 2 Les mesures d'office sont :

1° la résiliation unilatérale du marché. Dans ce cas, la totalité du cautionnement ou, à défaut de constitution, un montant équivalent, est acquise de plein droit au pouvoir adjudicateur à titre de dommages et intérêts forfaitaires. Cette mesure exclut l'application de toute amende du chef de retard d'exécution pour la partie résiliée;

2° l'exécution en régie de tout ou partie du marché non exécuté;

3° la conclusion d'un ou de plusieurs marchés pour compte avec un ou plusieurs tiers pour tout ou partie du marché restant à exécuter.

Les mesures prévues à l'alinéa 1er, 2° et 3°, sont appliquées aux frais, risques et périls de l'adjudicataire défaillant. Toutefois, les amendes et pénalités qui sont appliquées lors de l'exécution d'un marché pour compte sont à charge du nouvel adjudicataire.

## **4.11 Fin du marché**

#### **4.11.1 Réception des produits fournis (art. 64-65 et 128)**

Les fournitures seront suivies attentivement par le fonctionnaire dirigeant.

Les livraisons auront lieu sur les sites indiqués conformément au paragraphe 2.5.

L'identité du fonctionnaire dirigeant qui exécutera la réception sera mentionnée dans la notification d'attribution du marché si son nom ne figure pas déjà dans les documents du marché.

#### **Réception provisoire**

A l'expiration du délai de trente jours prévus à l'article 120, alinéa 2, il est selon le cas dressé un procès-verbal de réception provisoire ou de refus de réception.

Pour notifier sa décision d'acceptation ou de refus, le pouvoir adjudicateur dispose d'un délai de trente jours à compter du jour où la demande de réception lui parvient.

Le délai dont dispose le pouvoir adjudicateur pour notifier sa décision est augmenté du nombre de jours nécessaires au voyage aller et retour des réceptionnaires.

Le délai prend cours le lendemain du jour d'arrivée des fournitures au lieu de livraison, pour autant que le pouvoir adjudicateur soit mis en possession du bordereau ou de la facture. Il comprend le délai de trente jours prévus à l'article 120.

**Cette réception est définitive.**

#### **4.11.2 Transfert de propriété (art. 132)**

Le pouvoir adjudicateur devient de plein droit propriétaire des fournitures dès qu'elles sont admises en compte pour le paiement conformément à l'article 127 des RGE.

#### **4.11.3 Frais de réception**

Sans objet.

### **4.12 Facturation et paiement des services (art. 66 à 72 et 127)**

L'adjudicataire envoie les factures (en un seul exemplaire) et le procès-verbal de réception du marché (exemplaire original) à l'adresse suivante :

**M. OUMAROU Abdoulaye Yacine**

**Contrôleur de gestion, Agende Belge de Développement, Niamey, Niger**

Seules les livraisons exécutées de manière correcte pourront être facturées.

Le paiement s'effectue exclusivement par virement bancaire.

Le pouvoir adjudicateur dispose d'un délai de vérification de trente jours à compter de la date de la fin des services, constatée conformément aux modalités fixées dans les documents du marché, pour procéder aux formalités de réception technique et de réception provisoire et en notifier le résultat au prestataire de services.

Le paiement du montant dû au fournisseur doit intervenir dans le délai de paiement de trente jours à compter de l'échéance du délai de vérification ou à compter du lendemain du dernier jour du délai de vérification si ce délai est inférieur à trente jours. Et pour autant que le pouvoir adjudicateur soit, en même temps, en possession de la facture régulièrement établie << ainsi que d'autres documents éventuellement exigés.

Lorsque les documents du marché ne prévoient pas une déclaration de créance séparée, la facture vaut déclaration de créance.

La facture doit être libellée en EURO et ou l'équivalent en francs CFA (XOF)

Aucune avance ne peut être demandée par l'adjudicataire et le paiement sera effectué après réception provisoire/définitive de chaque livraison faisant l'objet d'une même commande.

### **4.13 Litiges (art. 73)**

Tous les litiges relatifs à l'exécution de ce marché sont exclusivement tranchés par les tribunaux compétents de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. La langue véhiculaire est le français ou le néerlandais.

Le pouvoir adjudicateur n'est en aucun cas responsable des dommages causés à des personnes ou à des biens qui sont la conséquence directe ou indirecte des activités nécessaires à l'exécution de ce marché. L'adjudicataire garantit le pouvoir adjudicateur contre toute action en dommages et intérêts par des tiers à cet égard.

En cas de « litige », c'est-à-dire d'action en justice, la correspondance devra (également) être envoyée à l'adresse suivante :

**Agence belge de développement - Enabel**

**Cellule juridique du service Logistique et Achats (L&A)**

**À l'attention de Mme Inge Janssens**

**rue Haute 1471000, Bruxelles, Belgique**

#### **4.14 Obligations du fournisseur (art. 137 et 138)**

Le fournisseur est tenu :

1° de mettre les fournitures à la disposition du pouvoir adjudicateur dans les délais prévus par les documents du marché ;

2° sauf disposition contraire dans les documents du marché, d'assurer leur entretien et d'effectuer dans le délai imposé toutes les réparations nécessaires pour maintenir les fournitures en bon état pendant toute la durée de garantie qui est défini pour chaque matériel (1 an minimum) du présent CSC.

Lorsque la destruction totale ou partielle des fournitures survient pendant la durée du marché sans que la responsabilité du pouvoir adjudicateur soit engagée, le fournisseur les remplace ou les remet en état à ses frais dans le délai imposé.

## 5 Spécifications techniques

### Contexte et justification

Au Niger, la qualité des résultats d'enseignement/apprentissage constitue une préoccupation majeure pour les autorités en charge de l'éducation. En effet, le principal défi qui se pose aux acteurs du système éducatif est celui de l'amélioration des acquis scolaires. Ce problème de qualité de l'éducation s'observe surtout dans les premières années d'étude secondaire principalement en lecture, écriture, et mathématiques où les résultats sont les plus déplorables et les plus faibles de la sous-région (PASEC 2014). En effet, entre autres insuffisances, on a relevé pour l'enseignement secondaire les constats suivants :

En 2016, une fourchette de 25% à 38% des élèves de sixième est exclue du collège pour abandon ou insuffisance de travail (réf : recueil de données au niveau des huit régions).

En 2017, d'après une étude portant sur l'évaluation des acquis des élèves de 6ème en mathématique, la moyenne des notes des élèves est de 5,7/20 et le pourcentage de ceux qui ont atteint le taux de réussite est de 2,9% ; en français, leur moyenne et leur taux de réussite sont respectivement : 7,15/20 et 10,10%.

Pour relever le défi de la qualité de l'éducation, l'Agence belge de développement (Enabel), a consacré l'année 2021 au processus d'élaboration du nouveau portefeuille pays (PP) de coopération entre le Royaume de Belgique et la République du Niger. Ce processus a pris fin avec la signature de la convention spécifique le 14/03/2022 entre les parties officielles des deux pays. Ainsi, démarre l'étape de mise en œuvre dudit portefeuille. Le portefeuille pays 2022-2026 couvre un budget de 50 millions d'Euros pour une durée de 60 mois.

Ledit portefeuille vise deux objectifs généraux à savoir :

i) Pour le pilier 1 (promotion de la sécurité sociale et réduction des inégalités sociales) : la population nigérienne bénéficie d'une protection sociale grâce à un accès inclusif à des services sociaux de base de qualité dans les domaines de l'enseignement et des soins de santé, y compris la promotion de la planification familiale et de la santé reproductive, et la prévention des violences sexuelles et basées sur le genre (et les droits de l'homme y afférents) ;

ii) Pour le Pilier 2 (développement agropastoral et entrepreneuriat des jeunes) : la population nigérienne parvient à la sécurité alimentaire, à une résilience renforcée et à une augmentation de ses revenus, grâce au développement durable des chaînes de valeur dans l'agriculture et l'élevage, à l'entrepreneuriat et à la création d'emplois pour les jeunes. Ses zones d'intervention sont les régions de Dosso, Tahoua et Tillabéri.

Dans le cadre de la mise en œuvre du pilier 1 de ce portefeuille, notamment l'intervention Education, Enabel s'engage à accompagner le gouvernement nigérien à relever les défis liés à l'accès de tous les enfants en particulier les filles avec une éducation de qualité dans la région de Dosso.

Les éléments pertinents pour l'intervention Education se déclinent en deux axes :

Axe 1 : L'accroissement des capacités d'accueil des établissements scolaires, dont la poursuite et généralisation des collèges de proximité. Créer des collèges de proximité comme continuum de centres de regroupement. Travailler à un programme performant de salles de classe.



□ Axe 2 : la scolarisation de la jeune fille est un axe majeur de sa politique en ligne avec la Stratégie Nationale de la Formation et de l'Education des Filles. (SNAEFFFF) .

L'intervention éducation ambitionne également de soutenir des objectifs sectoriels essentiels d'amélioration de la qualité de l'apprentissage scolaire. Il s'agit d'opérer sur l'aspect qualité des apprentissages réels dans l'enseignement fondamental pour que les filles et les garçons puissent acquérir les compétences de base qui leur permettront de poursuivre leur parcours scolaire, leur parcours de vie.

Il est important de mettre à la disposition des acteurs (élèves et enseignants) les auxiliaires pédagogiques nécessaires au développement de leurs compétences.

Les présents termes de Références sont donc élaborés pour l'achat et la livraison de livres pour bibliothèques des 5 CEG pilotes

## 2. Objectifs

### 2.1. Objectif Général

Mettre à la disposition des collèges pilotes des livres adaptés aux besoins pédagogiques des élèves et enseignants.

## 5.1 Conditions générales

Les livres doivent satisfaire aux caractéristiques minimales requises (substantielles) présentées dans les tableaux ci-dessous. Pour chaque caractéristique requise, le soumissionnaire doit indiquer les caractéristiques du matériel qu'il propose dans la colonne « Caractéristiques garanties par le soumissionnaire » au paragraphe 6.10.

Le soumissionnaire joindra à son offre :

- **Photos du livre proposé de bonne qualité**

Les documents se complétant, ceux-ci doivent permettre à l'autorité contractante de vérifier la conformité de la fourniture proposée.

Les spécifications techniques essentielles exigées sont les suivantes :

Les livres à acheter sont classés par discipline.

### 1. Français

N°	Editeur	Auteur	Titre	Pages	Format	ISBN 13 ou EAN-13
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (Livre de l'élève)	256p	Grand format	978-2-85069-942-9
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève)	256p	Grand format	978-2-85069-943-6
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (Livre de l'élève)	320p	Grand format	978-2850699443
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (Livre de l'élève)	320p	Grand format	978-2850699450

5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (livre du professeur)	112p	Grand format	978-2850693700
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	112p	Grand format	978-2850694295
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	176p	Grand format	978-2850694851
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	208p	Grand format	9782850699450
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	272p	18X25cm	978-2-7531-1309-1
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	288p	18X25 cm	978-2-7531-1310-7
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	2880p	17.2 x 24.9 cm	978-2321017646
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	2048p	15,7x23,5 cm	9782035938688
13	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	288p	14 x 22.5 cm	9782011251916
14	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	224 p	14,5 cm x 17,0 cm	9782011160652
15	Hatier	Bescherelle	La conjugaison pour tous	256p	14x19,6 cm	978-2218951985
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)		Grand format	
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Guide du professeur)		Grand format	

## 2. Mathématiques

N°	Editeur	Auteur	Titre	Pages	Format	ISBN 13 ou EAN-13
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	112p	19.6 x 26 cm	978-2753101692
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	112p	19.6 x 26 cm	978-2753101685
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	224p	19.6 x 26 cm	978-2753101678

4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	240p	19.6 x 26 cm	978-2753101661
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	112p	19.6 x 26 cm	9782850698552
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	112p	19.6 x 26 cm	9782850698576
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	112p	19.6 x 26 cm	978-2841290444
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	128p	19.6 x 26 cm	9782841290475
9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème		Grand format	
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5ème		Grand format	
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4ème		Grand format	
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3ème		Grand format	
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème		Grand format	
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5ème		Grand format	
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 4ème		Grand format	
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3ème		Grand format	

### 3. Anglais

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	Pages	Format	ISBN 13 ou EAN-13
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	1503p		9780245590634

2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	160p	19x28 cm	9782218024405
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	160p	19x28 cm	9782218039171
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	176p	19x28 cm	978-2218040641
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	192p	19x28 cm	9782218027765
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	160p	19x28 cm	978-2218029240
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	160p	19x28 cm	9782218039188
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	176p	19x28 cm	978-2218040641
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	192p	19x28 cm	978-2218038242

#### 4. Physique-chimie

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	Page	Format	ISBN 13 ou EAN-13
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>		Grand format	
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>		Grand format	
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>		Grand format	
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>		Grand format	
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>		Grand format	
6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>		Grand format	
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>		Grand format	

8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 3ème		Grand format	
---	----------------	-------------------	--	--	--------------	--

#### 4. SVT

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	Page	Format	ISBN 13 ou EAN-13
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	96p	28 x 18,5 cm	978-2747301510
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	96p	28 x 18,5 cm	9782747302470
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	128p	28 x 18,5 cm	9782747302456
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	128p	28 x 18,5 cm	9782747302463

#### 5. HG

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	Page	Format	ISBN 13 ou EAN-13
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM		24cm	9782218031557
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole		Grand format	
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)		Grand Format	
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (guide du professeur)	68p	Grand format	
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)		Grand format	
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (guide du professeur)	68p	Grand format	

#### 6. Pédagogie et Culture générale

N°	Editeur	Auteur	Titre	Pages	Format	ISBN 13 ou EAN-13
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	159p	15x21 cm	978-2091824420
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	272 p	14 x 22.5 cm	978-2011404206
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	376p	16 x 24 cm	9782200267780
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	168P	16 x 24 cm	978-2710116455
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectifs pédagogiques	160p	15 x24 cm	9782100808120
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	144p	14 x 21 cm	9791034810680
7	Retz	Collection Mythes et réalités : André Tricot	L'innovation pédagogique	160p	12 x20 cm	9782725635828
8	Présence Africaine	<u>Constantin KAITERIS</u>	Le roi qui écoutait des histoires		Grand format	978-2708707894
9	NEI	<u>Collection Le bois sacré</u>	Le bel oiseau et la pluie	22p	17x22cm	2-911725-72-7
10	NEI	<u>M Gba</u>	Un village dans les montagnes		Grand Format	978-2911725845
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	356p	25.7 x 30.8 cm	978-2036026919

## Liste des sites de livraison:

### 5.2 Nombre de livres

#### CEG de Goumandey Seyni

##### Français

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (Livre de l'élève)	30
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève)	10
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (Livre de l'élève)	10
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (Livre de l'élève)	10
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (livre du professeur)	3
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	5
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	5
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5
13	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5
14	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5
15	Hatier	Bescherelle	La conjugaison pour tous	5
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	10
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (guide du professeur)	3

##### Mathématiques

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
----	---------	--------	-------	--------

1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	30
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	10
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	10
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	10
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3
9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	30
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5ème	10
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4ème	10
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3ème	10
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	3
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5ème	3
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 4ème	3
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3ème	3

### Anglais

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	20
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	8
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	9
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	6
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3



8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3

### Physique-Chimie

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	20
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	8
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	9
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	6
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

### SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	20
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	8
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	9
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	6

**HG**

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	20
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (guide du professeur)	3
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (Livre de l'élève)	8
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (Guide du professeur)	3

**Pédagogie et culture générale**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3
7	Retz	Collection Mythes et réalités : André Tricot	L'innovation pédagogique	3
8	Présence Africaine	Constantin KAITERIS	Le roi qui écoutait des histoires	3
9	NEI	Collection Le bois sacré	Le bel oiseau et la pluie	3
10	NEI	M Gba	Un village dans les montagnes	3
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5

**CEG de Doula****Français**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
----	---------	--------	-------	--------

1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (Livre de l'élève)	40
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève)	10
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (Livre de l'élève)	10
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (Livre de l'élève)	10
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (livre du professeur)	3
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	5
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	5
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5
13	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5
14	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5
15	Hatier	Bescherelle	La conjugaison pour tous	5
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	10
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (guide du professeur)	3

### Mathématiques

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	40
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	10
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	10
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	10
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3

9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	40
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5 <sup>ème</sup>	10
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	10
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	10
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

### Anglais

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	30
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	10
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	8
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	8
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3

### Physique-chimie

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	30
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	10
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	8
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	8
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

### SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	30
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	10
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	8
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	8

### HG

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10

3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	30
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (guide du professeur)	3
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (Livre de l'élève)	10
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (guide du professeur)	3

### **Pédagogie et culture générale**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectifs pédagogiques	3
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3
7	Retz	Collection Mythes et réalités : André Tricot	L'innovation pédagogique	3
8	Présence Africaine	Constantin KAITERIS	Le roi qui écoutait des histoires	3
9	NEI	Collection Le bois sacré	Le bel oiseau et la pluie	3
10	NEI	M Gba	Un village dans les montagnes	3
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5

### **CEG de Zoumbou**

#### **Français**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (Livre de l'élève)	50
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève)	40

3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (Livre de l'élève)	20
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (Livre de l'élève)	20
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (livre du professeur)	3
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	10
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	10
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5
13	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5
14	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5
15	Hatier	Bescherelle	La conjugaison pour tous	5
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	10
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (guide du professeur)	3

### Mathématiques

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	50
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	40
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	20
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	20
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3
9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	40

10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5 <sup>ème</sup>	30
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	20
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	20
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

### Anglais

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	40
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	30
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	20
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	15
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3

### Physique-chimie

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
----	----------	---------	--------	--------



1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	40
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	30
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	20
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	15
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

### SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	40
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	30
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	20
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	15

### HG

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10

3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	40
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	30
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3

### **Pédagogie et culture générale**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3
7	Retz	Collection Mythes et réalités: André Tricot	L'innovation pédagogique	3
8	Présence Africaine	Constantin KAITERIS	Le roi qui écoutait des histoires	3
9	NEI	Collection Le bois sacré	Le bel oiseau et la pluie	3
10	NEI	M Gba	Un village dans les montagnes	3
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5

### **CEG de Yelou**

#### **Français**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6 <sup>ème</sup> en français (Livre de l'élève)	80
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5 <sup>ème</sup> en français (Livre de l'élève)	40

3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (Livre de l'élève)	20
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (Livre de l'élève)	20
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (livre du professeur)	3
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	10
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	10
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5
13	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5
14	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5
15	Hatier	Bescherelle	La conjugaison pour tous	5
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	10
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (guide du professeur)	3

### Mathématiques

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	80
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	40
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	20
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	20
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3
9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	50

10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5 <sup>ème</sup>	30
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	20
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	20
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

### Anglais

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	50
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	30
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	20
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	15
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3

### Physique-chimie

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	50

2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	30
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	20
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	15
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

#### SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	50
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	30
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	20
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	15

#### HG

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	50

4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (guide du professeur)	3
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (Livre de l'élève)	30
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (Guide du professeur)	3

### **Pédagogie et culture générale**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3
7	Retz	Collection Mythes et réalités : André Tricot	L'innovation pédagogique	3
8	Présence Africaine	Constantin KAITERIS	Le roi qui écoutait des histoires	3
9	NEI	Collection Le bois sacré	Le bel oiseau et la pluie	3
10	NEI	M Gba	Un village dans les montagnes	3
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5

### **CEG de Gawassa**

#### **Français**

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (Livre de l'élève)	20
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève)	10
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (Livre de l'élève)	10
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (Livre de l'élève)	10

5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français (livre du professeur)	3
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	5
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	5
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5
13	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5
14	Hachette	Bled (Edouard Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5
15	Hatier	Bescherelle	La conjugaison pour tous	5
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	15
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (guide du professeur)	3

### Mathématiques

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	20
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	10
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	10
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	10
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3
9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	15
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5ème	10

11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	10
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	10
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

### Anglais

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	15
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	7
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	7
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	7
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3

### Physique-chimie

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	15



2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	7
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	7
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	7
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3
6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 4 <sup>ème</sup>	3
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3

#### SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	15
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	7
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	7
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	7

#### HG

N°	Editeurs	Auteurs	Titres	NOMBRE
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	15
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (guide du professeur)	3

5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (Livre de l'élève)	7
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>-ème</sup> (guide du professeur)	3

### Pédagogie et culture générale

N°	Editeur	Auteur	Titre	NOMBRE
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3
7	Retz	Collection Mythes et réalités : André Tricot	L'innovation pédagogique	3
8	Présence Africaine	Constantin KAITERIS	Le roi qui écoutait des histoires	3
9	NEI	Collection Le bois sacré	Le bel oiseau et la pluie	3
10	NEI	M Gba	Un village dans les montagnes	3
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5

Département	Commune	CEG	Quantités	Distance à partir de Dosso en KM
Dosso	Kardji Bangou	Goumedey Seyni	452	55
Dioundou	Dioundou	Doula	1 047	130
Tibiri	Douméga	Zoumbou	937	105
Gaya	Yelou	Yelou	590	130
Dioundiou	Dioundiou	Gawassa	509	90

## 6 Formulaire

### 6.1 Fiche d'identification

#### 6.1.1 Personne physique

Pour remplir la fiche, veuillez cliquer ici :

<https://documentcloud.adobe.com/link/track?uri=urn:aaid:scds:US:412289af-39d0-4646-b070-5cfed3760aed>

<b>I. DONNÉES PERSONNELLES</b>	
NOM(S) DE FAMILLE <sup>9</sup>	
PRÉNOM(S)	
DATE DE NAISSANCE	
JJ MM AAAA	
LIEU DE NAISSANCE (VILLE, VILLAGE)	PAYS DE NAISSANCE
TYPE DE DOCUMENT D'IDENTITÉ	
CARTE D'IDENTITÉ PASSEPORT PERMIS DE CONDUIRE <sup>10</sup> AUTRE <sup>11</sup>	
PAYS ÉMETTEUR	
NUMÉRO DE DOCUMENT D'IDENTITÉ	
NUMÉRO D'IDENTIFICATION PERSONNEL <sup>12</sup>	
ADRESSE PRIVÉE PERMANENTE	
CODE POSTAL	BOITE POSTALE VILLE
RÉGION <sup>13</sup>	PAYS
TÉLÉPHONE PRIVÉ	
COURRIEL PRIVÉ	
<b>II. DONNÉES COMMERCIALES</b>	
Si OUI, veuillez fournir vos données commerciales et joindre des copies des justificatifs officiels.	
Vous dirigez votre propre entreprise sans personnalité juridique distincte (vous êtes entrepreneur individuel, indépendant, etc.) et en tant que tel, vous fournissez des services à la Commission ou à d'autres institutions, agences et organes de l'UE?	<b>NOM DE L'ENTREPRISE (le cas échéant)</b> <b>NUMÉRO DE TVA</b> <b>NUMÉRO D'ENREGISTREMENT</b> <b>LIEU DE L'ENREGISTREMENT</b> VILLE PAYS
OUI NON	
<b>DATE</b>	<b>SIGNATURE</b>

<sup>9</sup> Comme indiqué sur le document officiel.

<sup>10</sup> Accepté uniquement pour la Grande-Bretagne, l'Irlande, le Danemark, la Suède, la Finlande, la Norvège, l'Islande, le Canada, les États-Unis et l'Australie.

<sup>11</sup> A défaut des autres documents d'identités: titre de séjour ou passeport diplomatique.

<sup>12</sup> Voir le tableau des dénominations correspondantes par pays.

<sup>13</sup> Indiquer la région, l'état ou la province uniquement pour les pays non membres de l'UE, à l'exclusion des pays de l'AELE et des pays candidats.

### 6.1.2 Entité de droit privé/public ayant une forme juridique

Pour remplir la fiche, veuillez cliquer ici :

<https://documentcloud.adobe.com/link/track?uri=urn:aaid:scds:US:3b918624-1fb2-4708-9199-e591dcdf19b>

<b>NOM OFFICIEL</b> <sup>14</sup>				
<b>NOM COMMERCIAL</b> (si différent)				
<b>ABRÉVIATION</b>				
<b>FORME JURIDIQUE</b>				
<b>TYPE</b>	<b>A BUT LUCRATIF</b>			
<b>D'ORGANISATION</b>	<b>SANS BUT LUCRATIF</b>	<b>ONG</b> <sup>15</sup>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
<b>NUMÉRO DE REGISTRE PRINCIPAL</b> <sup>16</sup>				
<b>NUMÉRO DE REGISTRE SECONDAIRE</b> (le cas échéant)				
<b>LIEU DE L'ENREGISTREMENT PRINCIPAL</b>	<b>VILLE</b>	<b>PAYS</b>		
<b>DATE DE L'ENREGISTREMENT PRINCIPAL</b>	<b>JJ</b>	<b>MM</b>	<b>AAAA</b>	
<b>NUMÉRO DE TVA</b>				
<b>ADRESSE DU SIEGE SOCIAL</b>				
<b>CODE POSTAL</b>	<b>BOITE POSTALE</b>		<b>VILLE</b>	
<b>PAYS</b>	<b>TÉLÉPHONE</b>			
<b>COURRIEL</b>				
<b>DATE</b>	<b>CACHET</b>			
<b>SIGNATURE DU REPRÉSENTANT AUTORISÉ</b>				

<sup>14</sup> Dénomination nationale et sa traduction en EN ou FR, le cas échéant.

<sup>15</sup> ONG = Organisation non gouvernementale, à remplir pour les organisations sans but lucratif.

<sup>16</sup> Le numéro d'enregistrement au registre national des entreprises. Voir le tableau des dénominations correspondantes par pays.

### 6.1.3 Entité de droit public<sup>17</sup>

Pour remplir la fiche, veuillez cliquer ici :

<https://documentcloud.adobe.com/link/track?uri=urn:aaid:scds:US:c52ab6a5-6134-4fed-9596-107f7daf6f1b>

<b>NOM OFFICIEL<sup>18</sup></b>			
<b>ABRÉVIATION</b>			
<b>NUMÉRO DE REGISTRE PRINCIPAL<sup>19</sup></b>			
<b>NUMÉRO DE REGISTRE SECONDAIRE</b>			
<b>(le cas échéant)</b>			
<b>LIEU DE L'ENREGISTREMENT PRINCIPAL</b>	<b>VILLE</b>	<b>PAYS</b>	
<b>DATE DE L'ENREGISTREMENT PRINCIPAL</b>	<b>JJ</b>	<b>MM</b>	<b>AAAA</b>
<b>NUMÉRO DE TVA</b>			
<b>ADRESSE OFFICIELLE</b>			
<b>CODE POSTAL</b>	<b>BOITE POSTALE</b>	<b>VILLE</b>	
<b>PAYS</b>			<b>TÉLÉPHONE</b>
<b>COURRIEL</b>			
<b>DATE</b>	<b>CACHET</b>		
<b>SIGNATURE DU REPRÉSENTANT AUTORISÉ</b>			

<sup>17</sup> Entité de droit public DOTÉE DE LA PERSONNALITÉ JURIDIQUE: entité de droit public capable de se représenter elle-même et d'agir en son nom propre, c'est-à-dire capable d'ester en justice, d'acquiescer et de se défaire des biens, et de conclure des contrats. Ce statut juridique est confirmé par l'acte juridique officiel établissant l'entité (loi, décret, etc.).

<sup>18</sup> Dénomination nationale et sa traduction en EN ou FR, le cas échéant.

<sup>19</sup> Numéro d'enregistrement de l'entité au registre national.

#### 6.1.4 Coordonnées bancaires pour les paiements

<b>Nom et prénom du soumissionnaire ou dénomination de la société et forme juridique</b>	
<b>Institution financière :</b> <b>IBAN :</b> <b>Code Swift :</b> <b>Code banque :</b> <b>Code agence :</b> <b>N° de compte :</b> <b>Ouvert au nom de :</b>	

**Signature**

**Nom**

**NB : Toutes les informations bancaires doivent être remplies + joindre le RIB.**

**Le changement de compte bancaire n'est pas autorisé sauf en cas de situation exceptionnelle dument justifiée**

## 6.2 Sous-traitants

Nom et forme juridique	Adresse / siège social	Objet

**Signature**

### 6.3 Formulaire d'offre - Prix

En déposant cette offre, le soumissionnaire s'engage à exécuter, conformément aux dispositions du CSC **NER22002-10091**, le présent marché et déclare explicitement accepter toutes les conditions énumérées dans le CSC et renoncer aux éventuelles dispositions dérogatoires comme ses propres conditions.

Les prix unitaires et les prix globaux de chacun des postes de l'inventaire sont établis en respectant la valeur relative de ces postes par rapport au montant total de l'offre. Tous les frais généraux et financiers, ainsi que le bénéfice, sont répartis sur les différents postes proportionnellement à l'importance de ceux-ci.

La taxe sur la valeur ajoutée fait l'objet d'un poste spécial de l'inventaire, pour être ajoutée au montant de l'offre. Le soumissionnaire s'engage à exécuter le marché public conformément aux dispositions du CSC **NER22002-10091**, aux prix suivants, exprimés en euros et hors TVA :

#### Site de Goumandey Seyni

Français						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( Livre de l'élève)	30		
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève)	10		
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français ( Livre de l'élève)	10		
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français ( Livre de l'élève)	10		
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( livre du professeur)	3		
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3		
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3		
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3		
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	5		
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	5		
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5		



12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5		
13	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5		
14	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5		
15	Hatier	Bescerelle	La conjugaison pour tous	5		
16	INDRAP		Livre unique de français 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	10		
17	INDRAP		Livre unique de français 6 <sup>ème</sup> (guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Mathématiques						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	30		
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	10		
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	10		
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	10		
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3		
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3		
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3		
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3		
9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	30		

10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5 <sup>ème</sup>	10		
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	10		
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	10		
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3		
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3		
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle: 4 <sup>ème</sup>	3		
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Anglais						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3		
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	20		
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	8		
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	9		

5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	6		
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3		
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3		
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3		
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Physique-chimie						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 6ème	20		
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 5ème	8		
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 4ème	9		
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 3ème	6		
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 6ème	3		

6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 5ème	3		
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 4ème	3		
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 3ème	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	20		
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	8		
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	9		
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	6		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

HISTOIRE GEOGRAPHIE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10		
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10		
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	20		
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	8		
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Pédagogie et culture générale						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3		
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3		
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3		
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3		
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3		
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3		

7	Retz	Collection Mythes et réalités: André Tricot	L'innovation pédagogique	3		
8	Présence Africaine	Constantin KAITERIS	Le roi qui écoutait des histoires	3		
9	NEI	Collection Le bois sacré	Le bel oiseau et la pluie	3		
10	NEI	M Gba	Un village dans les montagnes	3		
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

### Site de Doula

Français						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( Livre de l'élève)	40		
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève	10		
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français ( Livre de l'élève)	10		
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français ( Livre de l'élève)	10		
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( livre du professeur)	3		
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3		
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3		
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3		
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	5		

10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	5		
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5		
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5		
13	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5		
14	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5		
15	Hatier	Bescerelle	La conjugaison pour tous	5		
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	10		
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (guide du professeur)	3		

Mathématiques						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total €
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	40		
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	10		
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	10		
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	10		
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3		
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3		
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3		

8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3		
9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	40		
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5ème	10		
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4ème	10		
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3ème	10		
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6ème	3		
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5ème	3		
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle: 4ème	3		
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3ème	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Anglais						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3		
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	30		



3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	10		
4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	8		
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	8		
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3		
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3		
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3		
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Physique-chimie						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 6ème	30		
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 5ème	10		
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 4ème	8		
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 3ème	8		
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique	3		

			physique - Chimie 1er cycle : 6ème			
6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 5ème	3		
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 4ème	3		
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 3ème	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	30		
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	10		
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	8		
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	8		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

HISTOIRE GEOGRAPHIE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10		
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10		
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	30		
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	10		
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Pédagogie et culture générale						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3		
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3		
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3		
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3		
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3		
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3		

7	Retz	Collection Mythes et réalités: André Tricot	L'innovation pédagogique	3		
8	Présence Africaine	<u>Constantin KAITERIS</u>	Le roi qui écoutait des histoires	3		
9	NEI	<u>Collection Le bois sacré</u>	Le bel oiseau et la pluie	3		
10	NEI	<u>M Gba</u>	Un village dans les montagnes	3		
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

### Site de Zoumbou

Français						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( Livre de l'élève)	50		
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève)	40		
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français ( Livre de l'élève)	20		
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français ( Livre de l'élève)	20		
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( livre du professeur)	3		
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3		
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3		
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3		
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	10		
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème	10		

			(nouvelle édition 2018)			
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5		
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5		
13	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5		
14	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5		
15	Hatier	Bescerelle	La conjugaison pour tous	5		
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	10		
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème ( guide du professeur)	3		

Mathématiques							
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total €	HTVA
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	50			
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	40			
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	20			
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	20			
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3			
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3			
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3			
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3			

9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	40		
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5 <sup>ème</sup>	30		
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	20		
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	20		
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3		
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3		
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle: 4 <sup>ème</sup>	3		
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Anglais						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3		
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	40		
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	30		

4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	20		
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	15		
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3		
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3		
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3		
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Physique-chimie						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA €	Prix total € HTVA
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 6ème	40		
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 5ème	30		
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 4ème	20		
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 3ème	15		
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 6ème	3		

6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 5ème	3		
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 4ème	3		
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 3ème	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	40		
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	30		
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	20		
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	15		
<b>Prix total en € HTVA</b>						



HISTOIRE GEOGRAPHIE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10		
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10		
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	40		
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	30		
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Pédagogie et culture générale						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3		
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3		
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3		

4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3		
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectifs pédagogiques	3		
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3		
7	Retz	Collection Mythes et réalités: André Tricot	L'innovation pédagogique	3		
8	Présence Africaine	<u>Constantin KAITERIS</u>	Le roi qui écoutait des histoires	3		
9	NEI	<u>Collection Le bois sacré</u>	Le bel oiseau et la pluie	3		
10	NEI	<u>M Gba</u>	Un village dans les montagnes	3		
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

### Site de Yelou

Français						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( Livre de l'élève)	80		
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève	40		
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français ( Livre de l'élève)	20		
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français ( Livre de l'élève)	20		
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( livre du professeur)	3		
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3		
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3		
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3		
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	10		
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	10		
11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5		

12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5		
13	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5		
14	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5		
15	Hatier	Bescerelle	La conjugaison pour tous	5		
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	10		
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème (guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Mathématiques						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	80		
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	40		
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	20		
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	20		
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3		
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3		
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3		
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3		

9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	50		
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5 <sup>ème</sup>	30		
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	20		
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	20		
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3		
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3		
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle: 4 <sup>ème</sup>	3		
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Anglais						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3		
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	50		
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	30		

4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	20		
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	15		
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3		
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3		
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3		
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Physique-chimie						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U HTVA	€ Prix total € HTVA
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 6ème	50		
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 5ème	30		
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 4ème	20		
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 3ème	15		
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 6ème	3		

6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 5ème	3		
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 4ème	3		
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 3ème	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	50		
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	30		
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	20		
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	15		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

HISTOIRE GEOGRAPHIE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10		
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10		
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	50		
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	30		
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Pédagogie et culture générale						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3		
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3		
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3		
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3		
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3		
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3		
7	Retz	Collection Mythes et réalités: André Tricot	L'innovation pédagogique	3		



8	Présence Africaine	<u>Constantin KAITERIS</u>	Le roi qui écoutait des histoires	3		
9	NEI	<u>Collection Le bois sacré</u>	Le bel oiseau et la pluie	3		
10	NEI	<u>M Gba</u>	Un village dans les montagnes	3		
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

### Site de Gawassa

Français						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( Livre de l'élève)	20		
2	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (Livre de l'élève	10		
3	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français ( Livre de l'élève)	10		
4	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français ( Livre de l'élève)	10		
5	EDICEF	Collection IPAM	La 6ème en français ( livre du professeur)	3		
6	EDICEF	Collection IPAM	La 5ème en français (livre du professeur)	3		
7	EDICEF	Collection IPAM	La 4ème en français (livre du professeur)	3		
8	EDICEF	Collection IPAM	La 3ème en français (livre du professeur)	3		
9	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018)	5		
10	EDICEF	Collection IPAM	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018)	5		

11	Le Robert	Sous la direction d'Alain Rey	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022	5		
12	Larousse	Collectif	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022	5		
13	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème	5		
14	Hachette	Bled (Edourd Bled et Odette Bled)	Cours d'orthographe CM2/6ème	5		
15	Hatier	Bescerelle	La conjugaison pour tous	5		
16	INDRAP		Livre unique de français 6ème (Livre de l'élève)	15		
17	INDRAP		Livre unique de français 6ème ( guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Mathématiques						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 6ème	20		
2	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 5ème	10		
3	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 4ème	10		
4	EDICEF	Saliou Touré	CIAM livre de l'élève 3ème	10		
5	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 6ème	3		
6	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 5ème	3		
7	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 4ème	3		
8	EDICEF	Saliou Touré	CIAM guide pédagogique 3ème	3		

9	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	15		
10	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 5 <sup>ème</sup>	10		
11	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 4 <sup>ème</sup>	10		
12	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle 3 <sup>ème</sup>	10		
13	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 6 <sup>ème</sup>	3		
14	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 5 <sup>ème</sup>	3		
15	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle: 4 <sup>ème</sup>	3		
16	Edition Daouda	Alhousseini Mamane	Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1 <sup>er</sup> cycle : 3 <sup>ème</sup>	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Anglais						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	BORDAS PARIS et HARRAP LONDON	J.E. Mansion, M. A.	Harrap's New Shorter, French and English Dictionary	3		
2	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year	15		
3	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year	7		

4	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year	7		
5	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year	7		
6	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel first year, teacher's book	3		
7	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel second year, teacher's book	3		
8	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel third year, teacher's book	3		
9	INDRAP/Hatier	Collectif	English for the Sahel 4th year, teacher's book	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Physique-chimie						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 6ème	15		
2	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 5ème	7		
3	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 4ème	7		
4	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie <sup>1er</sup> cycle : 3ème	7		
5	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 6ème	3		

6	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 5ème	3		
7	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 4ème	3		
8	Edition Daouda	Maigouzayé Adamou	Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 3ème	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 6e	15		
2	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 5e	7		
3	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 4e	7		
4	Hatier International	Collection savanes et forêts	Sciences de la vie et de la terre 3e	7		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

HISTOIRE GEOGRAPHIE						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	INDRAP	Collectif	Géographie du Niger CM	10		
2	INDRAP	Collectif	L'Education Civique à l'Ecole	10		
3	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	15		
4	INDRAP		Manuel d'histoire 6 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
5	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève)	7		
6	INDRAP		Manuel de géographie 5 <sup>ème</sup> ( guide du professeur)	3		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Pédagogie et culture générale						
N°	Éditeurs	Auteur	Titre	Quantités	P.U € HTVA	Prix total € HTVA
1	NATHAN	Georgette et Jean Pastiaux	Précis de pédagogie	3		
2	HACETTE Education	Gérard de Vecchi	AIDER LES ELEVES A APPRENDRE	3		
3	ARMAND COLIN	Jacques Gandouin	CORRESPONDANCE - REDACTION administrative	3		
4	ESF	Michel Develay	De l'enseignement à l'apprentissage	3		
5	DUNOD	Robert F. Mager	Comment définir des objectif pédagogiques	3		
6	Evidence Edition	Michel Lardé	La pédagogie active	3		
7	Retz	Collection Mythes et réalités: André Tricot	L'innovation pédagogique	3		

8	Présence Africaine	<u>Constantin KAITERIS</u>	Le roi qui écoutait des histoires	3		
9	NEI	<u>Collection Le bois sacré</u>	Le bel oiseau et la pluie	3		
10	NEI	<u>M Gba</u>	Un village dans les montagnes	3		
11	Larousse	Collectif	Le Grand Larousse illustré de la culture générale	5		
<b>Prix total en € HTVA</b>						

Pourcentage TVA : .....%.

L'information confidentielle et/ou l'information qui se rapporte à des secrets techniques ou commerciaux est clairement indiquée dans l'offre.

En annexe ....., le soumissionnaire joint à son offre .....

<b>Conformément au point 3.4.4 « Eléments inclus dans le prix »</b>
---

Certifié pour vrai et conforme,

**Fait à ..... le .....**


**Signature**

## 6.4 Déclaration sur l'honneur – motifs d'exclusion

Par la présente, je/nous, agissant en ma/notre qualité de représentant(s) légal/ légaux du soumissionnaire précité, déclare/rons que le soumissionnaire ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion suivants :

1. Le soumissionnaire ni un de ses dirigeants a fait l'objet d'une condamnation prononcée par une **décision judiciaire ayant force de chose jugée** pour l'une des infractions suivantes :
  - 1° participation à une **organisation criminelle**;
  - 2° **corruption**;
  - 3° **fraude**;
  - 4° infractions **terroristes**, infractions liées aux activités terroristes ou incitation à commettre une telle infraction, complicité ou tentative d'une telle infraction;
  - 5° **blanchiment** de capitaux ou **financement du terrorisme**;
  - 6° **travail des enfants** et autres formes de traite des êtres humains.
  - 7° occupation de ressortissants de pays tiers en **séjour illégal**.
  - 8° la création de sociétés offshoreL'exclusion sur base de ce critère vaut pour une durée de 5 ans à compter de la date du jugement.
2. Le soumissionnaire ne satisfait pas à ses obligations relatives au **paiement d'impôts et taxes ou de cotisations de sécurité sociale** pour un montant de plus de 5.000 €, sauf lorsque le soumissionnaire peut démontrer qu'il possède à l'égard d'un pouvoir adjudicateur une ou des créances certaines, exigibles et libres de tout engagement à l'égard de tiers. Ces créances s'élèvent au moins à un montant égal à celui pour lequel il est en retard de paiement de dettes fiscales ou sociales ;
3. le soumissionnaire est en **état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire**, ou a fait l'aveu de sa faillite, ou fait l'objet d'une procédure de liquidation ou de réorganisation judiciaire, ou est dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans d'autres réglementations nationales;
4. le soumissionnaire ou un de ses dirigeants a commis une **faute professionnelle grave qui remet en cause son intégrité**.

Sont entre autres considérées comme telle faute professionnelle grave :

a. une infraction à la Politique de Enabel concernant l'exploitation et les abus sexuels – juin 2019. 

b. une infraction à la Politique de Enabel concernant la maîtrise des risques de fraude et de corruption – juin 2019.

c. une infraction relative à une disposition d'ordre réglementaire de la législation locale applicable relative au harcèlement sexuel au travail ;

d. le soumissionnaire s'est rendu gravement coupable de fausse déclaration ou faux documents en fournissant les renseignements exigés pour la vérification de l'absence de motifs d'exclusion ou la satisfaction des critères de sélection, ou a caché des informations ;

e. lorsque Enabel dispose d'éléments suffisamment plausibles pour conclure que le soumissionnaire a commis des actes, conclu des conventions ou procédé à des ententes en vue de fausser la concurrence.

La présence du soumissionnaire sur une des listes d'exclusion Enabel en raison d'un tel acte/convention/entente est considérée comme élément suffisamment plausible.

5. lorsqu'il ne peut être remédié à un conflit d'intérêts par d'autres mesures moins intrusives;
6. des **défaillances importantes ou persistantes** du soumissionnaire ont été constatées lors de l'exécution d'une **obligation essentielle** qui lui incombait dans le cadre d'un contrat antérieur passé avec un autre pouvoir public, lorsque ces défaillances ont donné lieu à des mesures d'office, des dommages et intérêts ou à une autre sanction comparable.

Sont considérées comme 'défaillances importantes' le respect des obligations applicables dans les domaines du droit environnemental, social et du travail établies par le droit de l'Union européenne, le droit national, les conventions collectives ou par les dispositions internationales en matière de droit environnemental, social et du travail.



La présence du soumissionnaire sur la liste d'exclusion Enabel en raison d'une telle défaillance sert d'un tel constat.

7. des mesures restrictives ont été prises vis-à-vis du contractant dans l'objectif de mettre fin aux violations de la paix et sécurité internationales comme le terrorisme, les violations des droits de l'homme, la déstabilisation des États souverains et la prolifération d'armes de destruction massive.

8. Le soumissionnaire ni un de des dirigeants se trouvent sur les listes de personnes, de groupes ou d'entités soumises par les Nations-Unies, l'Union européenne et la Belgique à des sanctions financières :

Pour les Nations Unies, les listes peuvent être consultées à l'adresse suivante : <https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-financieres/sanctions-internationales-nations-unies>

Pour l'Union européenne, les listes peuvent être consultées à l'adresse suivante : <https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-financieres/sanctions-europ%C3%A9ennes-ue>

<https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidated-list-sanctions>

[https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/restrictive\\_measures-2017-01-17-clean.pdf](https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/restrictive_measures-2017-01-17-clean.pdf)

Pour la Belgique :

[https://finances.belgium.be/fr/sur\\_le\\_spf/structure\\_et\\_services/administrations\\_generales/tr%C3%A9sorerie/contr%C3%B4le-des-instruments-1-2](https://finances.belgium.be/fr/sur_le_spf/structure_et_services/administrations_generales/tr%C3%A9sorerie/contr%C3%B4le-des-instruments-1-2)

9. Si Enabel exécute un projet pour un autre bailleur de fonds ou donneur, d'autres motifs d'exclusion supplémentaires sont encore possibles.

Le soumissionnaire déclare formellement être en mesure, sur demande et sans délai, de fournir les certificats et autres formes de pièces justificatives visés, sauf si :

a. Enabel a la possibilité d'obtenir directement les documents justificatifs concernés en consultant une base de données nationale dans un État membre qui est accessible gratuitement, à condition que le soumissionnaire ait fourni les informations nécessaires (adresse du site web, autorité ou organisme de délivrance, référence précise des documents) permettant à Enabel de les obtenir, avec l'autorisation d'accès correspondante ;

b. Enabel est déjà en possession des documents concernés.

Le soumissionnaire consent formellement à ce que Enabel ait accès aux documents justificatifs étayant les informations fournies dans le présent document.

**Date**

**Localisation**

**Signature**

## 6.5 Déclaration intégrité soumissionnaires

Par la présente, je / nous, agissant en ma/notre qualité de représentant(s) légal/légaux du soumissionnaire précité, déclare/rons ce qui suit :

- Ni les membres de l'administration, ni les employés, ni toute personne ou personne morale avec laquelle le soumissionnaire a conclu un accord en vue de l'exécution du marché, ne peuvent obtenir ou accepter d'un tiers, pour eux-mêmes ou pour toute autre personne ou personne morale, un avantage appréciable en argent (par exemple, des dons, gratifications ou avantages quelconques), directement ou indirectement lié aux activités de la personne concernée pour le compte de Enabel.
- Les administrateurs, collaborateurs ou leurs partenaires n'ont pas d'intérêts financiers ou autres dans les entreprises, organisations, etc. ayant un lien direct ou indirect avec Enabel (ce qui pourrait, par exemple, entraîner un conflit d'intérêts).
- J'ai / nous avons pris connaissance des articles relatifs à la déontologie du présent marché public (voir 1.7.), ainsi que de la Politique de Enabel concernant l'exploitation et les abus sexuels ainsi que de la Politique de Enabel concernant la maîtrise des risques de fraude et de corruption et je / nous déclare/rons souscrire et respecter entièrement ces articles.

Si le marché précité devait être attribué au soumissionnaire, je/nous déclare/rons, par ailleurs, marquer mon/notre accord avec les dispositions suivantes :

- Afin d'éviter toute impression de risque de partialité ou de connivence dans le suivi et le contrôle de l'exécution du marché, il est strictement interdit au contractant du marché (c'est-à-dire les membres de l'administration et les travailleurs) d'offrir, directement ou indirectement, des cadeaux, des repas ou un quelconque autre avantage matériel ou immatériel, quelle que soit sa valeur, aux membres du personnel de Enabel, qui sont directement ou indirectement concernés par le suivi et/ou le contrôle de l'exécution du marché, quel que soit leur rang hiérarchique.
- Tout contrat (marché public) sera résilié, dès lors qu'il s'avérerait que l'attribution du contrat ou son exécution aurait donné lieu à l'obtention ou l'offre des avantages appréciables en argent précités.
- Tout manquement à se conformer à une ou plusieurs des clauses déontologiques **aboutira** à l'exclusion du contractant du présent marché et d'autres marchés publics pour Enabel.

Le soumissionnaire prend enfin connaissance du fait que Enabel se réserve le droit de porter plainte devant les instances judiciaires compétentes lors de toute constatation de faits allant à l'encontre de la présente déclaration et que tous les frais administratifs et autres qui en découlent sont à charge du soumissionnaire.

Date

Localisation

Signature

## 6.6 Dossier de sélection – aptitude technique

<b>Aptitude technique : voir art. 68 de l’A.R. du 18.04.2017</b>	
<p>Pour ce marché, le soumissionnaire doit disposer des <b>références suivantes</b> exécutées au cours des 3 dernières années :</p> <p><b>Disposer de deux références de complexité similaires (Achat et livraison des manuels scolaire) d’au minimum 20.000 euros</b></p> <p>Le soumissionnaire joint à son offre une liste reprenant les prestations les plus importantes qui ont été effectués au cours des années 2019 à 2022, avec mention du montant et de la date et les destinataires publics ou privés. Les services sont prouvés par des attestations émises ou contresignées par l’autorité compétente ou, lorsque le destinataire était un acheteur privé par une attestation de l’acheteur ou à défaut par une simple déclaration de l’entrepreneur.</p> <p>La valeur prime sur le nombre des livraisons.</p>	<p>Voir annexe au paragraphe 6.8</p>

## 6.7 Référence du soumissionnaire

Pour ce marché le soumissionnaire doit disposer des références suivantes exécutées au cours des trois dernières années 2019 à 2023.

Disposer de deux références similaires (Achat et livraison des manuels scolaire) d'un minimum de), **20.000 euros**

Intitulé / description des services / lieux (maximum 5)	Montant total en €	Nom du client	Année

Pour les prestations présentées dans le tableau ci-dessus, veuillez joindre les copies des références et certificats signés par les autorités contractantes (PV de réception définitive ou le certificats/attestation de bonne exécution sans réserve majeure) ainsi que la copie du contrat. La présentation d'un contrat seul ne constitue pas une preuve de bonne exécution.

## 6.8 Offre technique

Les matériels doivent satisfaire aux caractéristiques minima requises présentées dans le tableau ci-dessous. Pour chaque caractéristique requise le soumissionnaire doit indiquer les caractéristiques du matériel qu'il propose dans la colonne « caractéristique garanties par le soumissionnaire ».

Ces données sont attestées par les documents à fournir obligatoirement :

- Photo du matériel proposé (2 au minimum) de bonne qualité ;
- Fiche technique détaillée contenant les principales caractéristiques requises ;
- Une description technique exhaustive associée de photographies si des caractéristiques essentielles ne figurent pas dans les fiches techniques détaillées du constructeur

Les spécifications techniques essentielles exigées sont les suivantes :

Articles	Caractéristiques exigées	Caractéristiques garanties par le soumissionnaire	Commentaires
	La 6ème en français (Livre de l'élève) Pages : 256		
	La 5ème en français (Livre de l'élève) Pages : 256		
	La 4ème en français (Livre de l'élève) Pages : 230		
	La 3ème en français (Livre de l'élève) Pages : 320p		
	La 6ème en français (livre du professeur) Pages : 122		
	La 5ème en français (livre du professeur) Pages : 112		
	La 4ème en français (livre du professeur) Pages : 176		
	La 3ème en français (livre du professeur) Pages : 208		
	Grammaire du français 6ème/5ème (nouvelle édition 2018) Pages :272		
	Grammaire du français 4ème/3ème (nouvelle édition 2018) Page :288		

	Dictionnaire Le petit Robert de la langue française 2023 ou 2022 Page : 288		
	Le petit Larousse illustré 2023 ou 2022 Page : 2048		
	Cours d'orthographe 5ème, 4ème, 3ème Page :288		
	Cours d'orthographe CM2/6 <sup>ème</sup> Page : 224		
	La conjugaison pour tous Page :256		
	Livre unique de français 6 <sup>ème</sup> (Livre de l'élève) Page :		
	Livre unique de français 6 <sup>ème</sup> (Guide du professeur) Page :		
	EDICEF Saliou Touré CIAM livre de l'élève 6 <sup>ème</sup> Page : 112p Format : 19.6 x 26 cm		
	EDICEF Saliou Touré CIAM livre de l'élève 5ème Page : 112p Format : 19.6 x 26 cm		
	EDICEF Saliou Touré CIAM livre de l'élève 4ème Page : 224 Format : 19.6 x 26 cm		
	EDICEF Saliou Touré CIAM livre de l'élève 3ème Page : 240 Format : 19.6 x 26 cm		

	<p>EDICEF</p> <p>Saliou Touré</p> <p>CIAM guide pédagogique 6ème</p> <p>Page : 112</p> <p>Format : 19.6 x 26 cm</p>		
	<p>EDICEF</p> <p>Saliou Touré</p> <p>CIAM guide pédagogique 5ème</p> <p>Page : 112</p> <p>Format : 19.6 x 26 cm</p>		
	<p>EDICEF</p> <p>Saliou Touré</p> <p>CIAM guide pédagogique 4ème</p> <p>Page : 112</p> <p>Format : 19.6 x 26 cm</p>		
	<p>EDICEF</p> <p>Saliou Touré</p> <p>CIAM guide pédagogique 3ème</p> <p>Page : 128</p> <p>Format : 19.6 x 26 cm</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1er cycle : 6ème</p> <p>Grand format</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1er cycle 5ème</p> <p>Grand format</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1er cycle 4ème</p> <p>Grand format</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève Mathématiques 1er cycle 3ème</p> <p>Grand format</p>		

	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1er cycle : 6ème</p> <p>Grand format</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1er cycle : 5ème</p> <p>Grand format</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1er cycle : 4ème</p> <p>Grand format</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Alhousseini Mamane</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique Mathématiques 1er cycle : 3ème</p> <p>Grand format</p>		
	<p>BORDAS PARIS et HARRAP LONDON</p> <p>J.E. Mansion, M. A.</p> <p>Harrap's New Shorter, French and English Dictionary</p> <p>Page: 1503</p>		
	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel first year</p> <p>Page: 160</p> <p>Format: 19x28 cm</p>		
	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel second year</p> <p>Page: 160      19x28 cm</p>		
	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel third year</p> <p>Page: 176</p> <p>Format: 19x28 cm</p>		



	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel 4th year</p> <p>Page: 192</p> <p>Format: 19x28 cm</p>		
	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel first year, teacher's book</p> <p>Page: 160p</p> <p>Format: 19x28 cm</p>		
	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel second year, teacher's book</p> <p>Page: 160p</p> <p>Format: 19x28 cm</p>		
	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel third year, teacher's book</p> <p>Page: 176p</p> <p>Format: 19x28 cm</p>		
	<p>INDRAP/Hatier</p> <p>Collectif</p> <p>English for the Sahel 4th year, teacher's book</p> <p>Page; 192p</p> <p>Format : 19x28 cm</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1er cycle : 6ème</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1er cycle : 5ème</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1er cycle : 4ème</p>		

	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS livre de l'élève physique - Chimie 1er cycle : 3ème</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 6ème</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 5ème</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique physique – Chimie 1er cycle : 4ème</p>		
	<p>Edition Daouda</p> <p>Maigouzayé Adamou</p> <p>Collection ANPEMS guide pédagogique physique - Chimie 1er cycle : 3ème</p>		
	<p>Hatier International</p> <p>Collection savanes et forêts</p> <p>Sciences de la vie et de la terre 6e</p> <p>Page : 96</p> <p>Format : 28 x 18,5 cm</p>		
	<p>Hatier International</p> <p>Collection savanes et forêts</p> <p>Sciences de la vie et de la terre 5e</p> <p>Page : 96</p> <p>Format : 28 x 18,5 cm</p>		
	<p>Hatier International</p> <p>Collection savanes et forêts</p> <p>Sciences de la vie et de la terre 4e</p> <p>Page : 128</p> <p>Format : 28 x 18,5 cm</p>		
	<p>Hatier International</p> <p>Collection savanes et forêts</p> <p>Sciences de la vie et de la terre 3e</p> <p>Page : 128</p>		

	Format : 28 x 18,5 cm		
	INDRAP Collectif Géographie du Niger CM		
	INDRAP Collectif L'Education Civique à l'Ecole		
	INDRAP Manuel d'histoire 6ème (Livre de l'élève)		
	INDRAP Manuel d'histoire 6ème (guide du professeur)		
	INDRAP Manuel de géographie 5 ème (Livre de l'élève)		
	INDRAP Manuel de géographie 5 ème (guide du professeur)		
	NATHAN Georgette et Jean Pastiaux Précis de pédagogie Page : 159		
	HACETTE Education Gérard de Vecchi AIDER LES ELEVES A APPRENDRE Page : 272 p Format : 14 x 22,5 cm		
	ARMAND COLIN Jacques Gandouin CORRESPONDANCE - REDACTION administrative Page : 376p Format : 16 x 24 cm		
	ESF Michel Develay De l'enseignement à l'apprentissage Page : 168 Format : 16 x 24 cm		

	<p>DUNOD</p> <p>Robert F. Mager</p> <p>Comment définir des objectifs pédagogiques</p> <p>Page : 160</p>		
	<p>Evidence Edition</p> <p>Michel Lardé</p> <p>La pédagogie active</p> <p>Page : 144</p>		
	<p>Retz</p> <p>Collection Mythes et réalités : André Tricot</p> <p>L'innovation pédagogique</p> <p>Page : 160</p>		
	<p>Présence Africaine</p> <p>Constantin KAITERIS</p> <p>Le roi qui écoutait des histoires</p>		
	<p>NEI</p> <p>Collection Le bois sacré</p> <p>Le bel oiseau et la pluie</p>		
	<p>NEI</p> <p>M Gba</p> <p>Un village dans les montagnes</p>		
	<p>Larousse</p> <p>Collectif Le Grand Larousse illustré de la culture générale</p> <p>Page : 356</p> <p>Format : 25.7 x 30.8 cm</p>		

## **6.13 Documents à remettre – liste exhaustive**

### **Partie technique et administrative**

- Fiche d'identification (**formulaire 6**)
- Formulaire de sous-traitance si applicable (**formulaire 6.2**)
- Déclaration sur l'honneur relative aux motifs d'exclusion + joindre l'extrait de casier judiciaire du gérant, l'attestation de régularité des cotisations fiscales et sociales (**formulaire 6.4**)
- Déclaration d'intégrité (**formulaire 6.5**)
- Expériences/références du soumissionnaire (**formulaire 6.7**)
- Offre technique (**formulaire 6.8**)

### **Partie financière**

- Formulaire d'offre-prix (**formulaire 6.3**)